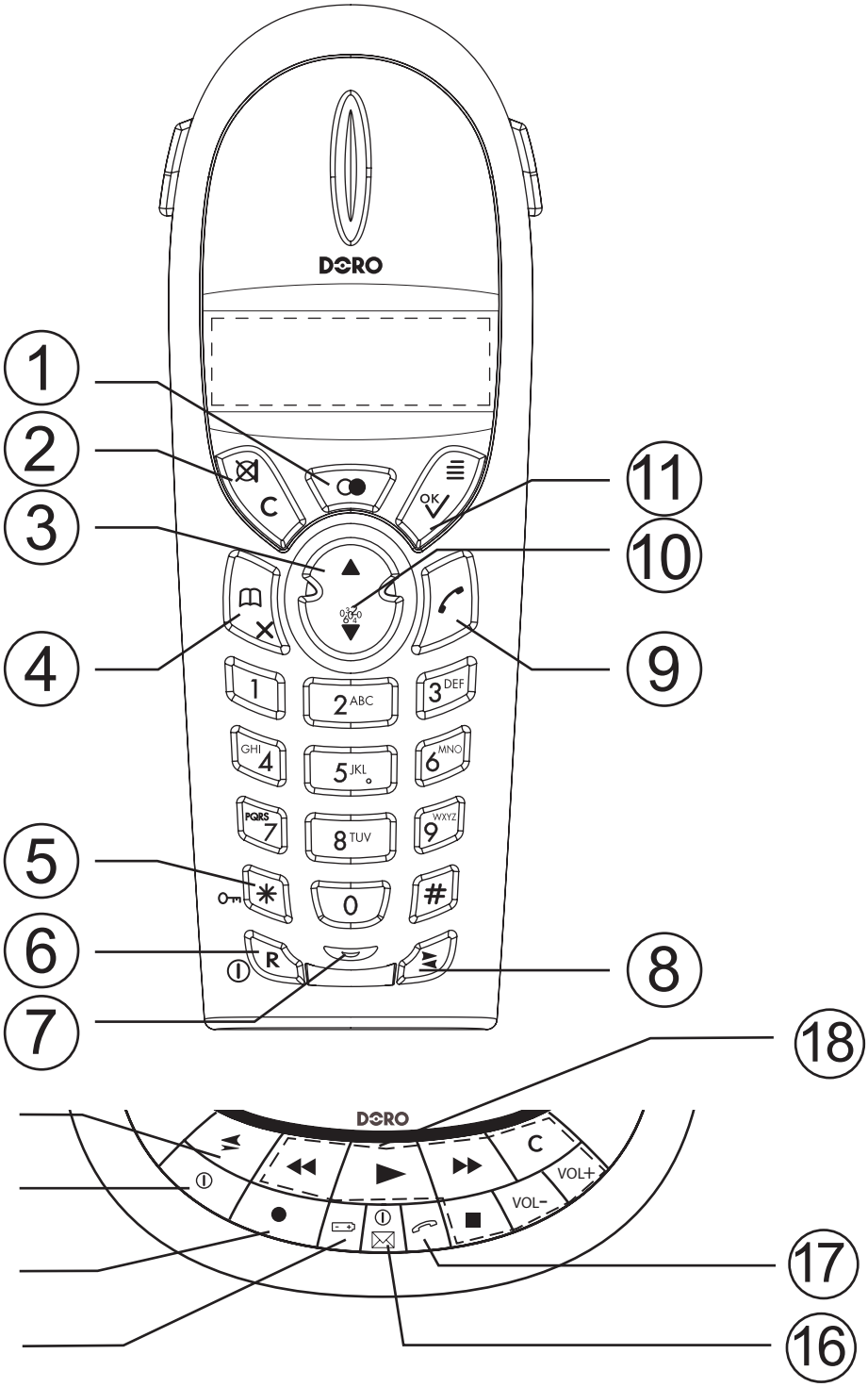
doro 720/730R

DORO


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
DORO
C
OK
R
VOL+
VOL-

Svenska (se sidan SE 1 - SE 18)

1 Återuppringning
2 Sekretess/radera
3 UPP
4 Telefonbok/tillbaka
5 ✱ och knapplås
6 R-knapp och av/på
7 Mikrofon
8 Internsamtal
9 Linjeknapp (ringa/svara)
10 NED/nummerpresentation
11 Menyknapp/OK
12 Sökning
13 Av/på
14 Inspelning/Inställning av svar
15 Laddningsindikator
16 Meddelandeindikator
17 Nät-/Linjeindikator
18 Svararfunktioner, se sidan SE 11 - SE 16

Norsk (se side No 1 - NO 18)

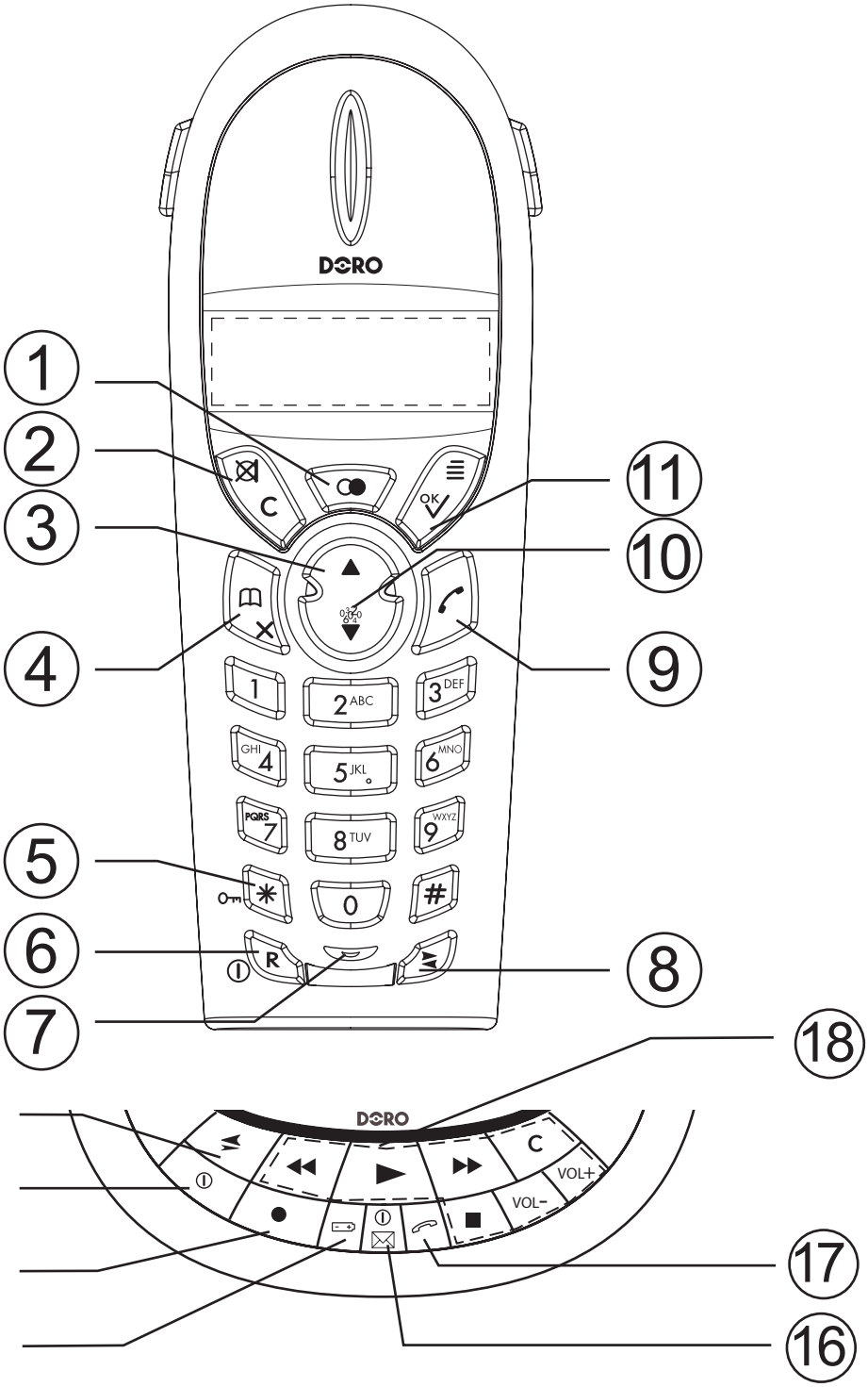
1 Repetisjon
2 Mikrofonsperre/slette
3 OPP
4 Telefonbok/tilbake
5 ✱ og tastelås
6 R-knapp og av/på
7 Mikrofon
8 Intern samtale
9 Linjeknapp (ringe/svare)
10 NED/nummervisning
11 Menyknapp/OK
12 Søking
13 Av/på
14 Innspilling/valg av svar
15 Ladingsindikator
16 Beskjedindikator
17 Nett-/linjeindikator
18 Svarerfunksjoner, se side NO 11 - NO 16

Dansk (se side DK 1 - DK 18)

1 Genopkald
2 Mikrofonafbryder/sletning
3 OP
4 Telefonbog/tilbage
5 ✱ og tastaturlås
6 Genkaldstast og tænd/sluk
7 Mikrofon
8 Intern
9 Linjetast (ringe op/besvare)
10 NED/nummerviser
11 Menutast/OK
12 Søgning
13 Tænd/sluk
14 Indspilning/indstilling af svar
15 Opladningsindikator
16 Meddelelsesindikator
17 Net-/linjeindikator
18 Telefonsvarerfunktioner, se side DK 11 - DK 16

Suomi (sivut FI 1 - FI 18)

1 Uudelleensoittaminen
2 Mikrofonin mykistys-/puhelinnumeron poistonäppäin
3 YLÖS
4 Puhelinmuistio/Edellinen
5 ✱ ja näppäinlukko
6 R-näppäin ja virtakytkin
7 Mikrofoni
8 Sisäpuhelu
9 Soittopainike (soittaminen/vastaaminen)
10 ALAS/numeronäyttö
11 Valikkonäppäin/OK
12 Haku
13 Vastaaja Päälle/Pois
14 Viestin saneleminen ja vastausasetukset
15 Latauksen ilmaisin
16 Uuden viestin ilmaisin
17 Verkko-/linjailmaisin
18 Vastaajatoiminnot, lisätietoja on sivulla FI 11 - FI 16


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
DORO
C
OK
R
VOL+
VOL-

English (see page EN 1-EN 18)

1 Redial/Pause button
2 Mute/Erase button
3 Scroll Up
4 Phone book/Back button
5 ✱ and Key Lock button
6 Recall/On-Off button
7 Microphone
8 Intercom button
9 Talk button
10 Scroll Down/Caller ID button
11 Menu/OK button
12 Paging
13 On/Off
14 Recording/Selecting an outgoing message
15 Charging indicator
16 Message indicator
17 Network/Line indicator
18 Please refer to pages EN 10 - EN 16 for information on the answering machine functions

Polski (patrz strony PL 1 - PL 25)

1 Przycisk Ponowne wybieranie//Pauza
2 Przycisk Wyłącznik mikrofonu/Kasowanie
3 Przycisk Przewijanie w górę
4 Przycisk Książka telefoniczna/Wstecz
5 Przycisk ✱ i Blokada klawiatury
6 Przycisk R/Włączanie--Wyłączanie słuchawki
7 Mikrofon
8 Przycisk Interkom
9 Przycisk Rozmowa
10 Przycisk Przewijanie w dół/Identyfikacja numeru
11 Przycisk Menu/OK
12 Poszukiwanie słuchawki
13 Włączanie//Wyłączanie sekretarki automatycznej
14 Nagrywanie/Wybieranie wiadomości powitalnej
15 Wskaźnik ładowania akumulatora
16 Wskaźnik nowych wiadomości i włączenia sekretarki automatycznej
17 Wskaźnik zasilania/linii
18 Informacje dotyczące funkcji automatycznej sekretarki znajdują się na stronie PL 11 - PL 17

Installation

Inkoppling

1. Anslut nätadaptern och telesladden till uttagen i väggen.
2. Sätt batterierna i handenheten enligt markeringarna för plus- /minuspolerna.
3. Ladda handenheten med knappsatsen utåt (24 timmar första gången).
4. Ställ in tid/datum enligt nedan.

Ställ in språk och tid

5. Tryck ☰.
6. Bläddra fram **HANDENHET/HANDSET**med ▲/▼. Tryck OK.
7. Bläddra fram **SPRAK/LANGUAGE** Tryck OK.
8. Bläddra fram önskat språk. Tryck OK.
9. Tryck **C**.
10. Bläddra fram **DATUM -- TID**. Tryck OK.
11. **DATUM INST,** visas. Tryck OK.
12. Ange datum (DD:MM). Tryck OK
13. Bläddra fram **KLOCK INST**. Tryck OK.
14. Ange tid (TT:MM). Tryck OK för att spara.

Observera!
Placera inte basenheten nära annan elektrisk utrustning t ex TV-apparater, bildskärmar, teleutrustning, fläktar etc. Detta för att minska risken för eventuella störningar. Ställ inte heller basenheten på en plats där den utsätts för direkt solljus eller annan stark värme!
Laddningstekniken som används i denna modell kan medföra att handenheten och batterierna blir varma, detta är normalt och helt ofarligt för utrustningen.
Använd endast originalbatterier. Garantin täcker ej skador uppkomna av felaktiga batterier.

Räckvidd

Telefonens räckvidd varierar vanligtvis mellan 40 och 300 meter beroende på om radiovågorna som överför samtalet begränsas av hinder på vägen.
Räckvidden kan förbättras genom att vrida huvudet så att handenheten hamnar i basenhetens riktning.
Samtalskvaliteten blir sämre och sämre vid räckviddsgränsen innan samtalet bryts.

Installation

Batteri

Eftersom batterier är färskvaror är det helt normalt att samtals- och vilotiden försämras något jämfört med specifikationerna när telefonen används regelbundet.
När batterierna är fullt uppladdade (8 timmar) räcker de till cirka 200 timmars vilotid eller cirka 10 timmars samtalstid. Tiderna förutsätter normal rumstemperatur.
Full batterikapacitet uppnås först efter det att batterierna laddats upp 4-5 gånger.
Observera att batteriindikatorn i displayen roterar så länge handenheten laddas och stannar när laddningen är klar.
Basenheten har inbyggd laddningsautomatik vilket medför att batterierna inte kan bli överladdade eller ta skada av att ligga "för länge" på laddning.

Att ringa

1. Tryck önskat telefonnummer. Slår du fel kan du radera med **C**.
2. Tryck , numret rings upp. Avsluta samtalet med .

Att svara

1. Invänta ringsignal i handenheten.
2. Det inkommande samtalet besvaras med . Avsluta samtalet med .

Observera!
Om telefonen inte kan koppla upp linjen, kommer en varningssignal att höras. Problemet kan bero på att batterierna är dåliga, att handenheten är för långt från basenheten eller att alla överföringskanaler är upptagna.

Handhavande

Av-/påslagning

Slå av/på handenheten genom att hålla ⏻ intryckt i några sekunder.

Volymkontroll

Ljudstyrkan kan justeras under samtal med ▲/▼.

Återuppringning

Tryck ◔ och bläddra bland de 10 senast slagna numren med ▲/▼. Tryck 📞.

Sekretessknapp

Mikrofonen kan kopplas av/på under samtal med ⊠.

Knapplås

Knapplåset kan kopplas på genom att hålla 🔑 nedtryckt och avaktiveras genom att trycka 🔑 två gånger.

Sökning

Genom att trycka på knappen på basenheten, ges en söksignal i handenheten. Signalen upphör automatiskt efter en stund eller om 📞 trycks på handenheten, alternativt ⚑ på basenheten.

Telefonbok

Användning av telefonboken

I handenhetens telefonbok kan du lagra 50 namn och telefonnummer. Om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation kommer namnet på uppringaren att visas vid inkommande samtal.
Det går att välja olika ringsignaler till de nummer som är sparade i telefonboken (fungerar endast om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation).

Bokstäver

På varje sifferknapp finns det ett flertal bokstäver. Telefonboken sorteras också efter ordningen på knapparna vilket inte följer standarden på alla språk.
Dessvärre finns ej alla länders bokstäver inlagda.
Tryck **1** för mellanslag.
Radera med **C**.

Lagra namn/nummer i telefonboken

1. Tryck OK. **TELEFONBOK** visas.
2. Tryck OK. **LAGG TILL NY** visas.
3. Tryck OK.
4. Tryck motsvarande siffertangent en/flera gånger för önskat namn. Tryck OK.
5. Ange telefonnummer inklusive riktnummer. Tryck OK.
6. Bläddra fram önskad ringsignal. Tryck OK.
7. Håll **C** nedtryckt för att återgå till viloläge.

Uppringning från telefonboken

1. Tryck 🕮.
2. Bläddra bland positionerna med ▲/▼. I telefonboken går det att snabbsöka genom att trycka på motsvarande siffertangent för den första bokstaven.
3. Tryck 📞, numret rings upp.

Telefonbok

Ändra telefonnummer/namn

1. Tryck OK. **TELEFONBOK** visas.
2. Tryck OK.
3. Bläddra fram **REDIGERA**. Tryck OK.
4. Bläddra fram önskad position. Tryck OK.
5. Korrigera namn med **C**. Tryck OK.
6. Korrigera nummer med **C**. Tryck OK.
7. Korrigera ringsignal med ▲/▼. Tryck OK.
8. Håll **C** nedtryckt för att återgå till viloläge.

Radera en position i telefonboken

1. Tryck OK. **TELEFONBOK** visas.
2. Tryck OK.
3. Bläddra fram **TA BORT**. Tryck OK.
4. Bläddra fram önskad position. Tryck OK.
5. Bekräfta genom att trycka OK.
6. Håll **C** nedtryckt för att återgå till viloläge.

Nummerpresentation

Missade samtal (nummerpresentation*)

I displayen kan du se vem som ringer innan du besvarar samtalet eller se de 40 senast missade samtalen.
Nya nummer indikeras med att ☎ blinkar i viloläge.

Observera!
**Denna funktion kräver abonnemang hos din operatör.*
Ett högt pip hörs i slutet och början av listan.

Avläsning och uppringning

1. Tryck ▼.
2. Bläddra fram önskad position med ▲/▼.
3. Tryck ✆ för att ringa upp eller tryck ✕ för att återgå till viloläge.

Nummerpresentationsmeddelanden

Förutom visning av nummer, visas ibland följande meddelanden:

FJARRSAMTAL	Ingen information togs emot, t ex vid utlandssamtal.
DOLJ NUMMER	Hemligt nummer, spärrat mot visning.

Radera nummer

1. Bläddra fram önskad position enligt beskrivningen ovan.
2. Tryck **C**. För att radera alla nummer, tryck och håll nedtryckt **C** tills **RADERA ALLA?** visas istället.
3. Bekräfta genom att trycka OK.

Lagra numret i telefonboken

1. Bläddra fram önskad position enligt beskrivningen ovan. Tryck OK.
2. Tryck OK, **LAGG TILL ?** visas. Tryck OK.
3. Inmatning sker på samma sätt som för telefonboken.

Handenhetsinställningar

Att ändra en inställning i handenhetens meny

1. Tryck ≣.
2. Bläddra fram **HANDENHET**. Tryck OK.
3. Bläddra fram önskad funktion t ex **EXT RING VOL**. Tryck OK.
4. Bläddra fram önskad inställning. Tryck OK för att spara.

Varningsignaler (RINGSIGNAL)

Här kan du slå av eller på apparatens olika varningsignaler.

KNAPPLJUD	Hörs när du trycker på knapparna.
SVAGT BATT	Hörs när batteriet har låg laddning.
UTANF RACKV	Hörs om handenheten bärs utanför räckvidden.

Handenhetens ringsignal (RING VOL/MELODI)

Styrkan och typen på handenhetens ringsignal kan ställas i flera olika lägen. Inställningen är separat för externa (**EXT**) respektive interna (**INT**) samtal.

Autosvar (AUTO SVAR)

Inställning för om handenheten skall svara automatiskt när den lyfts från basenheten vid inkommande samtal.

Handenhetens namn (NAMN)

Texten som visas i viloläge kan ändras.

Handenhetsinställningar

Språk (SPRAK)

Texterna i displayen kan visas på olika språk.

Knapplås (KNAPPLAS ?)

Knapplås kan aktiveras med denna meny eller genom att hålla ✱ intryckt, avaktivering sker genom att trycka på ✱ två gånger.

Tid, datum och alarm (DATUM -- TID)

1. Tryck ≣.
2. Bläddra fram **DATUM -- TID**. Tryck OK.
3. Bläddra fram önskad funktion t ex **KLOCK INST**. Tryck OK.

Alarm: Sätt påminnelsealarm i läge Pa (på) och ange alarmtid eller sätt alarmet i läge AV. Stäng av med ✕.

Registrera ny handenhet (REGISTRERING)

Registreringen måste utföras på varje ny handenhet som skall kunna använda den aktuella basenheten. Varje basenhet kan hantera upp till 5 st handenheter.
Se även kapitlet om utökat system för mer information.

1. Håll basenhetens knapp nedtryckt tills två toner hörs.
2. Tryck ≣. Bläddra fram **REGISTRERA**. Tryck OK.
3. Bläddra fram **REG BAS**. Tryck OK.
4. Ange vilken basenhet du vill registrera 1-4.
5. Ange basenhetens PIN-kod (0000 vid leverans) när detta efterfrågas. Tryck OK.

Välj basenhet

Används endast i system med mer än en basenhet. Specifik bas alternativt automatisk sökning av bas kan väljas.

1. Tryck ≣. Bläddra fram **REGISTRERA**.
2. Tryck OK.
3. Bläddra fram **VALJ BAS**. Tryck OK.
4. Bläddra fram önskad inställning. Tryck OK för att spara.

Systeminställningar

Att ändra en systeminställning

1. Tryck ☰.
2. Bläddra fram **INSTALLNING**. Tryck OK.
3. Bläddra fram önskad funktion t ex **BASVOLYM**. Tryck OK.
4. Bläddra fram önskad inställning. Tryck OK för att spara.

Basenhetens ringsignal (BASVOLYM/BAS MELODI)

Styrkan och typen på basenhetens ringsignal kan ställas i flera olika lägen.

Avregistrera handenhet (AVERG HAND)

Avregistrering av annan handenhet. (PIN är 0000 vid leverans).

PIN-kod (PIN KOD)

PIN-koden (0000 vid leverans) kan du själv ändra. Den skyddar mot obehörig användning av vissa funktioner.
Tryck OK mellan varje inmatning.

Uppringningsmetod (UPPR, SATT)

Välj uppringningsmetod **TONVAL** eller **PULSVAL**.
Måste stå i tonval i Sverige.

R-knappstid (ATER UPPRIGN)

Endast för anpassning med utländska företagsväxlar.
Inställning för Sverige är **R-KNAPP 1**.

Nollställning av basenheten (STD INSTALLN)

Nollställningen återställer de flesta funktioner och inställningar i telefonen. Registrering berörs dock ej av nollställningen.

Utökat system

Allmänt om utökat system (+1...)

När du köpte din telefon var handenheten förregistrerad från fabrik till den medföljande basenheten. Handenheten har anropsnummer 1, vilket står i displayen under viloläge. Detta nummer används även vid internsamtal mellan handenheter. Ska du använda flera handenheter till en basenhet, se till att basenheten placeras ”i mitten” så att täckningsområdet blir ungefär lika stort för alla handenheterna. Du kan registrera upp till 4 basenheter till en handenhet.

Denna modell är dessutom GAP (Generic Access Profile) kompatibel vilket innebär att både hand- och basenheten kan användas tillsammans med de flesta andra GAP kompatibla enheter oavsett tillverkare. Dock garanterar inte GAP-protokollet att alla funktioner fungerar.

Internsamtal

När flera handenheter används till samma basenhet kan uppringning och samtal ske mellan handenheterna, detta kallas internsamtal. Internsamtal kan inte ske mellan handenheter som används till olika basenheter.

1. Tryck .
2. Ange anropsnumret 1-5 på den handenhet som ska ringas upp.

Om ett externt samtal skulle ringa in medan ett internsamtal pågår, kommer en ton att höras. Avsluta då internsamtalet med .

Skicka samtal/Konferens mellan handenheter

1. Ett externt samtal finns uppkopplat.
2. Koppla upp ett internsamtal enligt beskrivningen ovan.
3. Tryck för att skicka samtalet eller tryck # för konferens.

Telefonsvararen (endast 730R)

Förklaring av telefonsvararen (endast 730R)

När svararen är påslagen besvaras samtalen efter det inställda antalet ringsignaler.
Då hörs ditt utgående svar och den uppringande kan lämna ett meddelande (3 min).
Alla röstmeddelanden är på engelska. Totalt är minnet 11 minuter.

Slå på/av svararen

Tryck ⏻ (på basenheten) för att slå av/på telefonsvararen. I läge PÅ (Answer on) kommer inkommande samtal att besvaras av telefonsvararen, och i läge AV (Answer off) kommer inga samtal att besvaras. Om lysdioden ⏻ blinkar/är tänd är svararen påslagen.
När svararen slagits på hörs "Answer on" samt det utgående meddelandet.
Om du inte spelar in ett eget svar hörs ett förinspelat svar på engelska.

Tidsstämpling

Apparaten har en röstfunktion som talar om veckodag och klockslag i anslutning till varje meddelande.

Ställa dag och tid för tidsstämplingen

1. Tryck och håll ■ nedtryckt tills rösten meddelar aktuell dag.
2. Tryck ◀◀/▶▶ upprepade gånger tills displayen/rösten meddelar korrekt veckodag. Tryck ■.
3. Tryck ◀◀/▶▶ upprepade gånger tills displayen/rösten meddelar korrekt timme. Tryck ■.
4. Tryck ◀◀/▶▶ upprepade gånger tills displayen/rösten meddelar korrekt minut.
5. Tryck ■. Rösten meddelar aktuell inställning.

Kontrollera aktuell dag och klockslag

Tryck ■. Rösten meddelar aktuell inställning, t ex: Thursday, nine fifty PM (Torsdag 21:50).

Telefonsvararen (endast 730R)

Utgående meddelande

Det utgående meddelandet är ditt meddelande som spelas upp för inkommande samtal. Om du inte spelar in ett eget meddelande hörs ett förinspelat meddelande på engelska. Det finns två separata utgående meddelande, ett för funktionen *endast utgående svar* (då inringande inte kan lämna något meddelande) och ett för *normal svarsfunktion*. Meddelandet kan vara 3 minuter långt. Dock minskas minneskapaciteten ju längre utgående meddelande du har.

Exempel på utgående meddelande:

-”Hej och välkommen till familjen Andersson. Vi kan inte svara för tillfället, men lämna ett meddelande efter pipet så ringer vi upp senare. Tack för samtalet.”

Inspelning av utgående meddelande

1. Håll ● nedtryckt tills du hör ”Please select outgoing message”.
2. Tryck ◀◀ för *normal svarsfunktion* eller tryck ▶▶ för *endast utgående svar* Valt meddelande hörs.
3. Tryck och håll ◀◀ nedtryckt för *normal svarsfunktion*, eller tryck och håll ▶▶ nedtryckt för *endast utgående svar*. Ett kort pip hörs.
4. Tala in det utgående meddelandet. Tala tydligt och cirka 15-20 cm från basenhetens ovansida.
5. Släpp knappen för att avsluta inspelningen.
6. Meddelandet repeteras efter några sekunder. Upprepa proceduren om du vill ändra meddelandet. Det gamla meddelandet raderas automatiskt när ett nytt spelas in.

Välj svarsfunktion och kontrollavlyssning av svar

1. Håll ● nedtryckt tills du hör ”Please select outgoing message”.
2. Tryck ◀◀ för *normal svarsfunktion* eller tryck ▶▶ för *endast utgående svar*. Valt meddelande hörs.

Antal ringsignaler

Du kan ställa in efter hur många ringsignaler (2-9, time saver*) svararen ska besvara inkommande samtal.

1. Tryck ▶▶, rösten meddelar aktuell inställning.
2. Håll ▶▶ nedtryckt tills rösten meddelar önskad inställning.
3. Efter ett par sekunder sparas inställningen.

**Sparsignalfunktionen (TIME SAVER) innebär att samtalen besvaras efter sex ringsignaler tills något nytt meddelande registrerats (gäller dock ej mailbox), därefter övergår svararen till att svara efter cirka två signaler. Denna funktion är praktisk vid fjärrstyrning; går det fram fyra signaler finns det inte några meddelanden att lyssna av och luren kan läggas på utan att någon samtalsdebitering sker. Svarar den däremot efter två signaler finns det nya meddelanden att lyssna av.*

Telefonsvararen (endast 730R)

Uppspelning av meddelanden

Basenhetens indikator ✉ blinkar sakta när du har minst ett nytt meddelande.

1. Tryck ▶ för att starta uppspelningen av alla meddelanden, eller håll ▶ nedtryckt för att bara höra de nya meddelanden. Rösten meddelar hur många meddelanden du har.
2. Efter varje meddelande hörs tidsstämplingsrösten som talar om veckodag och klockslag när meddelandet togs emot.
3. Efter uppspelning hörs "End of messages. To delete all messages, press delete". För att radera meddelanden, se nedan.
4. Vill du ångra ett raderat meddelande tryck ■ inom 8 sekunder.
5. Övriga meddelanden sparas. Kom ihåg att radera avlyssnade meddelande för att inte fylla minnet.

Under uppspelning finns följande funktioner:

Knapp	Funktion
◀◀	Repetera/hoppa bakåt.
▶▶	Hoppa till nästa (tryck en gång). Håll ner knappen för att spela upp meddelanden i snabbare takt.
■	Avbryta uppspelningen.
C	Radera aktuellt meddelande.
VOL + / -	För att öka respektive sänka volymen.
▶	Paus under uppspelning (max 60 sekunder). Ett pip hörs var 10:e sekund. Tryck ▶ igen för att fortsätta.

Radera meddelanden

För att radera ett enskilt meddelande tryck **C** under uppspelning.
Radering av alla meddelanden samtidigt kan bara ske efter uppspelning:
Tryck **C** inom 8 sekunder.

OBS! Kom ihåg att radera avlyssnade meddelanden regelbundet för att undvika att minnet blir fullt!

Telefonsvararen (endast 730R)

Medhörning

Medhörningsfunktionen gör att de som ringer och lämnar meddelande hörs i basenhetens högtalare. Om det inte hörs något i högtalaren kontrollera att volymen är uppskruvad.
Om du vill kan du trycka ☎ eller lyfta luren på en annan telefon för att tala med den uppringande.

Om inte inspelningen avbryts automatiskt, tryck ■ på basenheten.

Personligt meddelande - MEMO

Ett personligt meddelande s k MEMO, är ett meddelande som spelas in direkt på svararen utan att ringa upp. Detta innebär att svararen kan användas som ett elektroniskt noteringsblock där meddelanden, kom-ihåg eller andra noteringar till familjemedlemmar eller kollegor kan spelas in. MEMO-meddelanden kan vara upp till 3 minuter långa.

1. Tryck och håll ◀◀ nedtryckt. Ett pip hörs.
2. Börja tala in meddelandet.
3. Släpp knappen för att avsluta inspelningen.
4. Memo-meddelanden spelas upp precis som vanliga inkomna meddelanden.

Röststyrning

Telefonsvararen spelar in ett meddelande så länge den uppringande talar (dock max 3 minuter). När den uppringande slutat tala kommer telefonsvararen att koppla ned linjen efter några sekunder.

Om minnet tar slut

Svararen kan ta emot max 59 meddelanden, dock max 11 minuter totalt (inklusive det utgående svaret). Om minnet tar slut kan inga nya meddelanden tas emot innan de gamla har spelats upp och raderats.
När minnet är fullt blinkar basenhetens indikator ⓘ fortare än normalt och telefonsvararen svarar med ett särskilt meddelande för att fjärrstyrd uppspelning och radering skall kunna ske.

OBS! Kom ihåg att radera avlyssnade meddelanden regelbundet för att undvika att minnet blir fullt!

Telefonsvararen (endast 730R)

Sekretesskod

För att få tillgång till telefonsvararens fjärrstyrningsfunktioner behövs en sekretesskod (123 vid leverans). Koden kan ändras enligt beskrivningen nedan.

1. Tryck och håll **C** nedtryckt tills rösten meddelar "Security code setting".
2. Tryck ◀◀/▶▶ upprepade gånger tills displayen/rösten meddelar korrekt första siffra i koden. Tryck **C**.
3. Tryck ◀◀/▶▶ upprepade gånger tills displayen/rösten meddelar korrekt andra siffra i koden. Tryck **C**.
4. Tryck ◀◀/▶▶ upprepade gånger tills displayen/rösten meddelar korrekt tredje siffra i koden.
5. Tryck **C**. Rösten meddelar aktuell inställning.

Kontrollera aktuell sekretesskod

Tryck **C**. Rösten meddelar aktuell inställning.

Fjärrstyrd påslagning

Om man glömmer slå på svararen kan den aktiveras med hjälp av fjärrstyrningsfunktionerna.

1. Ring upp telefonsvararen. Den svarar efter cirka 10 ringsignaler.
2. Tryck * när det utgående svaret spelats upp.
3. Tryck sekretesskoden, se ovan.
4. Rösten meddelar hur många nya meddelanden du har och spelar sedan upp dessa. Tryck # för att stanna uppspelningen.
5. Tryck **7**. Telefonsvararen är nu påslagen.
6. Lägg på luren.

Telefonsvararen (endast 730R)

Fjärrstyrning

Denna modell kan fjärrstyras med hjälp av knappsatsen på en vanlig tonvalstelefon. Fjärrstyrning utförs genom att telefonsvararen rings upp och en sekretesskod trycks när att det utgående svaret spelas upp. Om koden är rätt kan ett antal fjärrstyrningskommandon utföras.

Att fjärrstyra

1. Ring upp telefonsvararen.
2. Tryck ✖ när det utgående svaret spelats upp.
3. Tryck sekretesskoden (se föregående sida).
4. Rösten meddelar hur många nya meddelanden du har och spelar sedan upp dem. Lyssna på dem eller tryck # för att stanna avlyssningen.
5. Välj ett fjärrstyrningskommando, se nedan (inom 8 sekunder).
6. Lägg på luren.

Kommando	Funktion
1	För att höra huvudmenyn
2	Uppspelning av alla meddelanden
3	Uppspelning av nya meddelanden
4	Repetera/hoppa till föregående meddelande
5 (under uppspelning)	Raderar ett meddelande
5 (efter uppspelning)	Raderar alla meddelanden
6	Hoppa till nästa meddelande
7	Slå av/på svararen
8	För att höra menyn för utgående meddelande
9	Ändra/höra sekretesskod (se föregående sida).
0	Ställa in tidsstämplingen
#	Stopp

Observera!

Om svararen inte reagerar på fjärrstyrningstonerna, prova hålla ned knapparna på telefonen olika länge. Normalt skall svararen reagera på toner som är cirka 0.5 - 1 sekund långa, men p g a telelinjen m m, kan det krävas längre toner.

Övrigt

Om utrustningen inte fungerar

Kontrollera att telesladden är hel och ordentligt isatt. Koppla bort alla eventuella tillsatsutrustningar, förlängningskablar och andra telefoner. Om apparaten fungerar nu finns felet i någon annan utrustning.
Prova gärna på en annan telelinje (t ex hos en granne). Fungerar apparaten där är det troligen fel på din telelinje. Ring felanmälan till din teleoperatör.

Inget nummer visas när det ringer

- För att funktionen ska fungera måste du abonnera på tjänsten nummerpresentation.
- Om ett textmeddelande visas i displayen betyder det antingen att det inte skickades någon information om det påringande numret eller att uppringaren har hemligt telefonnummer.
- Nummermottagning kan normalt ej ske om telefonen är inkopplad under en telefonväxel.

Varningston under samtal/Går ej att koppla upp linjen

- Batterierna kan vara på väg att ta slut (sätt handenheten på laddning).
- Handenheten kan vara på gränsen för räckvidden, gå närmare basenheten.
- Det kan finnas ett nytt meddelande i telefonsvararen.

Telefonen fungerar ej

- Kontrollera att adaptern är rätt isatt i basenheten och i eluttaget.
- Kontrollera att telekabeln är rätt isatt i basenheten och i jacket.
- Kontrollera att batterierna i handenheten är uppladdade.
- Koppla in en annan telefon, som du vet är felfri, i telejacket. Om den telefonen fungerar är det troligen fel på den här apparaten.

Telefonsvararen svarar ej

- Minnet kan vara fullt, avlyssna och radera dina meddelanden.
- Kontrollera att den är påslagen.
- Kontrollera att telesladden och nätadaptern är rätt inkopplade.

Telefonsvararen reagerar ej vid fjärrstyrning

- Kontrollera att telefonen som du försöker fjärrstyra med är av tonvalstyp.
- En del telefoner kan ha problem med fjärrstyrningen om de är av den typ som endast lämnar en kort tonstöt vid knapptryckning. Använd en separat tonsändare i dessa fall.
- Prova att trycka ned siffrorna längre, ca 1 sekund per siffra.

Om telefonen trots ovanstående åtgärder inte fungerar, tag kontakt med det inköpsställe där apparaten köpts för service. Glöm ej inköpskvitto/fakturakopia.

Övrigt

Specific Absorption Rate (SAR)

Denna apparat uppfyller gällande internationella säkerhetskrav för exponering av radiovågor.
Denna telefon mäter 0.06 W/kg (mätt över 10g vävnad).
Gränsvärdet enligt WHO är 2W/kg (mätt över 10g vävnad).

Declaration of conformity

Doro deklarerar härmed att produkterna Doro 720/730R överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EC, 2002/95/EC.
Kopia av tillverkardeklarationen finns på www.doro.com/dofc

Garanti

Denna apparat har ett års normal varugaranti. Vid eventuell reklamation, tag kontakt med inköpsstället. Garantiservice utförs endast mot uppvisande av giltigt inköpskvitto/ fakturakopia.

Garantiåtagandet gäller inte om felet beror på olyckshändelse eller liknande, alternativt åverkan, inträngande vätska, vanvård, onormalt brukande eller något annat missförhållande på användarens sida. Garantin gäller inte heller för fel som uppstått på grund av åska eller andra elektriska spänningsvariationer.

För säkerhets skull rekommenderar vi att du drar ur apparatens anslutning under åskväder.
Batterier är förbrukningsartiklar och omfattas ej av några garantiåtaganden.
Om andra batterier än original batterier använts gäller ej heller garantin.

Installasjon

Tilkobling

1. Koble omformeren og telefonledningen til de respektive vegguttakene.
2. Sett inn batteriene i håndsettet i henhold til markeringene for pluss- og minuspolene.
3. Lad opp håndsettet med tastaturet vendt utover (24 timer den første gangen).
4. Still inn tid og dato som beskrevet nedenfor.

Still inn språk og tid

5. Trykk ☰.
6. Bla fram **HÅNDSETT/HANDSET** med ▲/▼. Trykk OK.
7. Bla fram **SPRAK/LANGUAGE.** Trykk OK.
8. Bla fram ønsket språk. Trykk OK.
9. Trykk **C**.
10. Bla fram **DATO -- TID**. Trykk OK.
11. **DATO INNST.** vises. Tryck OK.
12. Oppgi **DATOINNST**. (DD:MM). Trykk OK.
13. Bla fram **STILL KLOKKE**. Trykk OK.
14. Oppgi tid (TT:MM). Trykk OK for å lagre.

Merk!
Unngå å plassere baseenheten nær annen elektrisk utrustning, for eksempel TV-apparater, dataskjermer, teleutstyr, vifter etc. Dette vil redusere faren for eventuelle forstyrrelser. Sett heller ikke baseenheten på et sted hvor den utsettes for direkte sollys eller annen sterk varme!
Ladingsteknikken som brukes i denne modellen kan medføre at håndsettet og batteriene blir varme; dette er normalt og helt ufarlig for utstyret.
Bruk bare originalbatterier. Reklamasjonsretten dekker ikke skader som har oppstått ved bruk av feil batterier.

Rekkevidde

Telefonens rekkevidde varierer vanligvis mellom 40 og 300 meter, avhengig av hvilke hindringer radiobølgene som overfører samtalen, møter på veien.
Rekkevidden kan også forbedres ved å vri hodet slik at håndsettet holdes i retning mot baseenheten.
Samtalekvaliteten blir gradvis dårligere jo nærmere rekkeviddegrensen du kommer, før samtalen brytes.

Installasjon

Batteri

Ettersom batterier er å anse som ferskvare, er det helt normalt at samtale- og beredskapstiden reduseres noe i forhold til spesifikasjonene dersom telefonen brukes regelmessig.
Når batteriene er fullt oppladet (8 timer), gir de en beredskapstid på ca 200 timer, eller ca 10 timers samtaletid. Tidene forutsetter normal romtemperatur.
Full batterikapasitet oppnås først etter at batteriene har vært ut- og oppladet 4-5 ganger.
Merk at batteriindikatoren på displayet ruller så lenge håndsettet lades, og stanser når ladingen er ferdig.
Baseenheten har innebygd ladeautomatikk, hvilket medfører at batteriene ikke kan bli overladet eller ta skade av å ligge for lenge på lading.

Å ringe

1. Trykk ønsket telefonnummer. Slår du feil, kan du slette med **C**.
2. Trykk , og nummeret ringes opp. Avslutt samtalen med .

Å svare

1. Vent på ringesignal i håndsettet.
2. Svar på innkommende anrop med . Avslutt samtalen med .

Merk!
Hvis telefonen ikke kan koble opp linjen, vil du høre et varselsignal. Problemet kan skyldes at batteriene er dårlige, at håndsettet er for langt fra baseenheten eller at alle overføringskanalene er opptatt.

Bruksanvisning

Slå av og på

Slå håndsettet av/på ved å holde ⏻ trykket inn i noen sekunder.

Volumkontroll

Lydstyrken kan justeres under samtale med ▲/▼.

Repetisjon

Trykk ↺ og bla mellom de 10 sist oppringte nummerne med ▲/▼. Trykk 📞.

Mikrofonsperre

Mikrofonen kan kobles ut eller inn under samtale med 🎤.

Tastelås

Tastelåsen iverksettes ved å holde 🔑 trykket inn, og oppheves ved å trykke på 🔑 to ganger.

Søking

Ved å trykke på knappen 📶 på baseenheten sendes et søkesignal til håndsettet. Signalet opphører automatisk etter en stund, eller hvis 📞 trykkes på håndsettet, alternativt 📶 på baseenheten.

Telefonbok

Bruk av telefonboken

I telefonboken i håndsettet kan du lagre 50 navn og telefonnummer. Hvis du abonnerer på tjenesten nummervisning, vil navnet på den som ringer vises ved innkommende anrop. Det er mulig å velge ulike ringesignaler for nummer/navn som er lagret i telefonboken (forutsetter at du abonnerer på tjenesten nummervisning).

Bokstaver

På hver siffertast finnes det et antall bokstaver. Telefonboken sorteres også etter nedennevnte rekkefølge, hvilket ikke følger standarden på alle språk.
Dessverre er ikke alle europeiske spesialtegn tilgjengelige.
Trykk **1** for mellomrom.
Slett med **C**.

Lagre navn/nummer i telefonboken

1. Trykk OK. **TELEFONBOK** vises.
2. Trykk OK. **LEGG TIL NY** vises.
3. Trykk OK.
4. Trykk på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for ønsket bokstav. Trykk OK.
5. Tast inn telefonnummer inklusive retningsnummer. Trykk OK.
6. Bla fram ønsket ringesignal. Trykk OK.
7. Vent eller trykk **C** for å gå tilbake til hvilestilling.

Oppringing fra telefonboken

1. Trykk 📖.
2. Bla mellom minneposisjonene med ▲/▼. Du kan også hurtigsøke i telefonboken ved å trykke på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven.
3. Trykk 📞, og nummeret ringes opp.

Telefonbok

Endre telefonnummer/navn

1. Trykk OK. **TELEFONBOK** vises.
2. Trykk OK.
3. Bla fram **ENDRE**. Trykk OK.
4. Bla fram ønsket posisjon. Trykk OK.
5. Korriger navnet med **C**. Trykk OK.
6. Korriger nummeret med **C**. Trykk OK.
7. Korriger ringesignal med ▲/▼. Trykk OK.
8. Hold **C** inne for å gå tilbake til hvilestilling.

Slette en oppføring i telefonboken

1. Trykk OK. **TELEFONBOK** vises.
2. Trykk OK.
3. Bla fram **SLETT**. Trykk OK.
4. Bla fram ønsket posisjon. Trykk OK.
5. Bekreft ved å trykke OK.
6. Hold **C** inne for å gå tilbake til hvilestilling.

Nummervisning

Ubesvarte anrop (nummervisning*)

Du kan se på displayet hvem som ringer før du svarer på anropet, eller vise de siste 40 ubesvarte anropene.
Nye nummer indikeres med at ☎ blinker i hvilestilling.

Merk!
**Denne funksjonen krever at du abonnerer på tjenesten nummervisning hos din teleoperatør.*

Avlesing og oppringning

Et høyt pip høres i slutten og begynnelsen av listen.

1. Trykk ▼.
2. Bla fram ønsket posisjon med ▲/▼.
3. Trykk ✆ for å ringe opp, eller trykk ✕ for å gå tilbake til hvilestilling.

Nummervisningsmeldinger

Foruten visning av nummer, vises iblant følgende meldinger:

ING.KONTAKT Ingen informasjon ble mottatt, for eksempel ved utenlandske anrop.

SKJULT NUMM, Hemmelig nummer eller sperret mot visning.

Slette nummer

1. Bla fram ønsket posisjon i henhold til beskrivelsen ovenfor.
2. Trykk **C**. For å slette alle lagrede nummer, holder du **C** trykket inn inntil **SLETT ALLE?** vises isteden.
3. Bekreft ved å trykke OK.

Lagre nummer i telefonboken

1. Bla fram ønsket posisjon i henhold til beskrivelsen ovenfor. Trykk OK.
2. Trykk OK, og **LEGG TIL ?** vises. Trykk OK.
3. Inntasting av navn gjøres på samme måte som for telefonboken.

Håndsettinnstillinger

Endre en innstilling på håndsettmenyen

1. Trykk ☰.
2. Bla fram **HANDSETT**. Trykk OK.
3. Bla fram ønsket funksjon, f.eks. **EXT RING VOL**. Trykk OK.
4. Bla fram ønsket innstilling. Trykk OK for å lagre.

Varselsignaler (RINGESIGNAL)

Her kan du slå de ulike varselsignalene i apparatet av eller på.

TASTETONE	Høres når du trykker på tastene.
LAVT BATTERI	Høres når batteriet har lite strøm igjen.
UTEN,DEKNING	Høres dersom håndsettet bæres utenfor rekkevidden.

Håndsettets ringesignal (RING VOL/MELODI)

Styrken og typen på håndsettets ringesignal kan stilles i flere ulike kombinasjoner. Du kan lagre ulike innstillinger for eksterne **(EXT)** og interne **(INT)** anrop.

Autosvar (AUTO SVAR)

Innstilling av hvorvidt håndsettet skal svare automatisk når det løftes av baseenheten ved innkommende anrop.

Håndsettets navn (NAVN)

Teksten som vises i hvilestilling kan endres.

Håndsettinnstillinger

Språk (SPRAK)

Tekstene på displayet kan vises på ulike språk.

Tastelås (TASTELAS ?)

Tastelåsen kan aktiveres ved hjelp av denne menyen eller ved å holde * trykket inn; deaktivering foretas ved å trykke to ganger på *.

Klokke, dato og Alarm (DATO -- TID)

1. Trykk ≡.
2. Bla fram **DATO -- TID**. Trykk OK.
3. Bla fram ønsket funksjon, f.eks. **STILL KLOKKE**. Trykk OK.

Alarmtid: Still påminnelsesalarm i stilling Pa (På) og angi alarmtidspunkt, eller still alarmen i stilling Av. Slå av alarmen med ✕.

Registrere nytt håndsett (REGISTRERING)

Registreringen må utføres på hvert nytt håndsett som skal kunne benytte den aktuelle baseenheten. Hver baseenhet kan håndtere opptil fem håndsett.
Se også kapitlet om utvidet system for nærmere informasjon.

1. Hold knappen på baseenhetens trykket ned til du hører to toner.
2. Trykk ≡. Bla fram **REGISTRERING**. Trykk OK.
3. Bla fram **REGIST BASE**. Trykk OK.
4. Oppgi hvilken baseenhet du vil registrere med 1-4.
5. Oppgi PIN-koden for baseenheten (0000 ved levering) når du blir spurt om dette. Trykk OK.

Velge baseenhet

Brukes bare i systemer med flere enn en enkelt baseenhet. Du kan velge spesifikk base, eller foreta automatisk søk av baser.

1. Trykk ≡. Bla fram **REGISTRERING**.
2. Trykk OK.
3. Bla fram **VELG BASE**. Trykk OK.
4. Bla fram ønsket innstilling. Trykk OK for å lagre.

Systeminnstillinger

Endre en systeminnstilling

1. Trykk ☰.
2. Bla fram **INNSTILLINGE**. Trykk OK.
3. Bla fram ønsket funksjon, f.eks. **BASE VOLUM**. Trykk OK.
4. Bla fram ønsket innstilling. Trykk OK for å lagre.

Baseenhetens ringesignal (BASE VOLUM/BASE MELODI)

Styrken og typen på baseenhetens ringesignal kan stilles i flere ulike kombinasjoner.

Avregistrere håndsett (SLETT HANDS.)

Avregistrering av et annet håndsett. (PIN-koden er 0000 ved levering).

PIN-kode (PIN KODE)

Du kan selv endre PIN-koden, som er satt til 0000 ved levering. Den beskytter mot uberettiget bruk av visse funksjoner.
Trykk OK mellom hver inntasting.

Ringemetode (RINGE MODUS)

Velg oppringingsmetode; **TONE** eller **PULS**.
Skal stå som tonesignalering i Norge.

R-tast tid (GJENOPPRING)

Brukes bare for tilpasning til utenlandske telefonsentraler.
Innstillingen for Norge er **R-TAST TID 1**.

Nullstilling av baseenheten (STANDARD)

Nullstilling tilbakestiller de fleste funksjoner og innstillinger i baseenheten.
Registrering påvirkes likevel ikke av nullstillingen.

Utvidet system

Generelt om utvidet system (+1...)

Da du kjøpte telefonen, var håndsettet forhåndsregistrert fra fabrikken mot den medfølgende baseenheten. Håndsettet har anropsnummer 1, som også står på displayet i beredskapsstilling. Dette nummeret brukes også ved internsamtale mellom håndsett. Skal du bruke flere håndsett til en baseenhet, passer du på at baseenheten plasseres «i midten» slik at dekningsområdet blir om lag det samme for alle håndsettene.
Du kan tilknytte (registrere) opptil fire baseenheter for hvert håndsett.

Denne modellen følger dessuten GAP-standarden (Generic Access Profile), hvilket innebærer at både håndsettet og baseenheten kan benyttes sammen med de fleste andre GAP-kompatible enheter uansett produsent. GAP-protokollene garanterer likevel ikke at alle funksjoner er operative.

Intern samtale

Når flere håndsett benyttes mot samme baseenhet, kan oppringning og samtale foretas mellom håndsettene; dette kalles intern samtale. Intern samtale kan ikke foretas mellom håndsett som benyttes til ulike baseenheter.

1. Trykk .
2. Oppgi anropsnummeret 1-5 til det håndsettet som skal ringes opp.

Dersom en ekstern samtale skulle ringe inn mens en intern samtale pågår, kommer en tone til å høres. Avslutt internsamtalen med .

Overføre samtale mellom håndsett/Konferanse

1. En ekstern samtale pågår.
2. Foreta et internt anrop som beskrevet ovenfor.
3. Trykk för å overføre samtalen, eller trykk # for konferanse.

Telefonsvareren (bare 730R)

Forklaring til telefonsvareren (bare 730R)

Når svareren er slått på, besvares anropet etter det innstilte antallet ringesignaler.
Da spilles ditt utgående svar av, og den som ringer kan legge igjen en beskjed (3 minutter).
Alle talemeldinger er på engelsk. Totalt er minnet på 11 minuter.

Slå svareren på/av

Trykk ⏻ (på baseenheten) for å slå telefonsvareren på eller av. I stilling PÅ (Answer on) vil innkommende anrop bli besvart av telefonsvareren, og i stilling AV (Answer off) vil ingen anrop bli besvart. Hvis lysdioden ⏻ blinker/lyser, er svareren slått på.
Når du slår svareren på, høres meldingen «Answer on» samt den utgående svarmeldingen. Hvis du ikke spiller inn noe eget svar, vil en forhåndsinnspilt melding på engelsk spilles av.

Tidsstempling

Apparatet har en talefunksjon som gir deg ukedag og klokkeslett i tilknytning til hver beskjed.

Stille inn dag og tid for tidsstemplingen

1. Trykk på ■ og hold den inne til stemmen anviser gjeldende dag.
2. Trykk ◀◀/▶▶ gjentatte ganger inntil displayet/stemmen anviser korrekt ukedag. Trykk ■.
3. Trykk ◀◀/▶▶ gjentatte ganger inntil displayet/stemmen anviser korrekt time. Trykk ■.
4. Trykk ◀◀/▶▶ gjentatte ganger inntil displayet/stemmen anviser korrekt minutt.
5. Trykk ■. Stemmen anviser gjeldende innstilling.

Kontrollere gjeldende dag og klokkeslett

Trykk ■. Stemmen anviser gjeldende innstilling, f.eks.: Thursday, nine fifty PM (torsdag 21:50).

Telefonsvareren (bare 730R)

Utgående svar

Det utgående svaret er din svarmelding som spilles av for innkommende anrop.
Hvis du ikke spiller inn noe eget svar, vil en forhåndsinnspilt melding på engelsk spilles av.
Det finnes to separate utgående svar, ett for funksjonen bare svar (innringere kan ikke legge igjen beskjed) og ett for normal svarfunksjon. Svaret kan være 3 minutter langt.
Imidlertid reduseres minnekapasiteten jo lengre utgående svar du har.
Eksempel på svarmelding:
- «Hei og velkommen til familien Andersen. Vi kan ikke ta telefonen akkurat nå, men legg igjen beskjed etter pipetonen, så ringer vi tilbake så snart vi kan. Takk for at du ringte.»

Innspilling av utgående svar

1. Hold ● trykket inn til du hører «Please select outgoing message».
2. Trykk ◀◀ for *normal svarfunksjon* eller trykk ▶▶ for *Bare svar*. Valgt utgående melding høres.
3. Trykk inn og hold på ◀◀ for å spille inn ny melding for *normal svarfunksjon*, eller trykk inn og hold på ▶▶ for å spille inn ny melding for *Bare svar*. Et kort pip høres.
4. Tal inn den utgående svarmeldingen. Tal tydelig og ca 15-20 cm fra oversiden av baseenheten.
5. Slipp knappen for å avslutte innspillingen.
6. Beskjeden repeteres etter noen sekunder. Gjenta prosedyren hvis du vil endre svaret. Det gamle svaret slettes automatisk når du spiller inn et nytt.

Velge svarfunksjon ok kontrollaspilling av svar

1. Hold ● trykket inn til du hører «Please select outgoing message».
2. Trykk ◀◀ for *normal svarfunksjon* eller trykk ▶▶ for *Bare svar*. Valgt utgående melding høres.

Antall ringesignaler

Du kan stille inn hvor mange ringesignaler svareren skal vente (2-9, tidssparing*) før den svarer på innkommende anrop.

1. Trykk ▶▶, og stemmen anviser gjeldende innstilling.
2. Hold ▶▶ trykket inn til stemmen gir deg gjeldende innstilling.
3. Etter et par sekunder lagres innstillingen.

Sparefunksjonen (tidssparing) innebærer at samtalen besvares etter seks ringesignaler helt til en ny beskjed er registrert, og deretter går svareren over til å svare etter ca to signaler. Denne funksjonen er praktisk ved fjernstyring; hører du fire ringesignaler, vet du at det ikke er nye beskjeder å lytte til, og du kan avslutte uten at samtaledebitering finner sted. Svarer den derimot etter to signaler, så finnes det nye beskjeder å spille av.

Telefonsvareren (bare 730R)

Avspilling av beskjeder

Baseenhetens indikator ✉ blinker sakte når du har minst en ny talebeskjed.

1. Trykk ▶ for å starte avspilling av alle beskjeder, eller hold ▶ trykket inn for å spille av bare de nye beskjedene. Stemmen forteller deg hor mange beskjeder du har.
2. Etter hver beskjed høres tidsstemplingen, som forteller om ukedag og klokkeslett når beskjeden ble mottatt.
3. Etter avspillingen hører du «End of messages. To delete all messages, press delete». Se nedenfor for sletting av beskjeder.
4. Hvis du vil angre på sletting av en beskjed, trykker du på ■ før 8 sekunder er gått.
5. Andre beskjeder blir lagret. Husk at du sletter beskjeder du har spilt av, slik at ikke beskjedminnet fylles opp.

Under avspilling er følgende funksjoner tilgjengelig:

Tast	Funksjon
◀◀	Repetere/hoppe bakover.
▶▶	Hoppe til neste (trykk en gang). Hold knappen trykket inn for å spille av beskjeder i raskere takt.
■	Avbryt avspillingen.
C	Sletter aktuell beskjed.
VOL +/-	For å øke, hhv. senke volumet.
▶	Pause under avspilling (maks 60 sekunder). Et pip høres hvert 10. sekund. Trykk ▶ igjen for å fortsette.

Slette beskjeder

For å slette en enkelt beskjed: trykk **C** under avspilling.
Sletting av alle beskjeder samtidig kan bare gjøres etter avspilling:
Trykk **C** i løpet av 8 sekunder.

OBS! Husk å slette beskjeder du har spilt av med jevne mellomrom, slik at ikke minnet fylles opp.

Telefonsvareren (bare 730R)

Medlytting

Medlyttingsfunksjonen gjør att de som ringer og legger inn beskjed, høres i apparathøyttaleren. Hvis det ikke høres lyd i høyttaleren, kontrollerer du at volumet er skrudd opp.
Hvis ønskelig kan du trykke ↶ eller løfte av røret på en annen telefon for å snakke med den som ringer.

Hvis ikke innspillingen avbrytes automatisk, trykker du ■ på baseenheten.

Personlig beskjed - MEMO

Et personlig beskjed, kalt MEMO, er en beskjed som spilles inn direkte på svareren uten å ringe opp. Dette innebærer at svareren kan brukes som en elektronisk notatblokk der beskjeder, påminnelser eller andre meddelelser til familiemedlemmer eller kolleger kan spilles inn. MEMO-beskjeder kan være opp til 3 minutter lange.

1. Trykk og hold ◀◀ trykket inn. Et pip høres.
2. Begynn å tale inn beskjeden.
3. Slipp knappen for å avslutte innspillingen.
4. Memo-beskjeder spilles av eksakt som vanlige innkomne beskjeder.

Talestyring

Telefonsvareren spiller inn en beskjed så lenge den som ringer fortsetter å snakke (dog maks. 3 minutter). Når den som ringer slutter å snakke, vil telefonsvareren koble ned linjen etter noen sekunder.

Hvis minnet tar slutt

Svareren kan ta imot maks. 59 beskjeder, dog begrenset til 11 minutter totalt (inkludert det utgående svaret). Hvis minnet tar slutt, kan ingen nye beskjeder mottas før de gamle er spilt av og fjernet.
Når minnet er fullt, blinker basenhetens indikator ⏻ raskere enn normalt, og telefonsvareren svarer med en særskilt melding for at fjernstyrt avspilling og sletting skal kunne gjøres.

OBS! Husk å slette beskjeder du har spilt av med jevne mellomrom, slik at ikke minnet fylles opp.

Telefonsvareren (bare 730R)

Hemmelig kode

For å kunne registrere og for å få tilgang til telefonsvarerens fjernstyringsfunksjoner trenger du en hemmelig kode (123 ved levering). Koden kan endres i henhold til beskrivelsen nedenfor.

1. Trykk **C** og hold den inne til stemmen anviser «Security code setting».
2. Trykk ◀◀/▶▶ gjentatte ganger inntil displayet/stemmen anviser korrekt første siffer i koden. Trykk **C**.
3. Trykk ◀◀/▶▶ gjentatte ganger inntil displayet/stemmen anviser korrekt andre siffer i koden. Trykk **C**.
4. Trykk ◀◀/▶▶ gjentatte ganger inntil displayet/stemmen anviser korrekt tredje siffer i koden.
5. Trykk **C**. Stemmen anviser gjeldende innstilling.

Kontrollere gjeldende hemmelig kode

Trykk **C**. Stemmen anviser gjeldende innstilling.

Fjernstyrt aktivering

Glemmer du å slå på svareren, kan du aktivere den ved hjelp av fjernstyringsfunksjonene.

1. Ring til telefonsvareren. Den svarer etter om lag 10 ring.
2. Trykk * når det utgående svaret er spilt av.
3. Trykk den hemmelige koden, se ovenfor.
4. Stemmen forteller hvor mange nye beskjeder du har, før de spilles av. Trykk # for å stanse avspillingen.
5. Trykk 7. Telefonsvareren er nå aktivert.
6. Legg på håndsettet.

Telefonsvareren (bare 730R)

Fjernstyring

Denne modellen kan fjernstyres ved hjelp av tastaturet på en vanlig tonetelefon. Fjernstyring foretas ved at telefonsvareren ringes opp og en hemmelig kode trykkes når det utgående svaret spilles av. Såfremt koden er riktig, kan et antall fjernstyringskommandoer utføres.

Foreta fjernstyring

1. Ring til telefonsvareren.
2. Trykk ✱ når det utgående svaret er spilt av.
3. Trykk den hemmelige koden (se foregående side).
4. Stemmen forteller hvor mange nye beskjeder du har, før de spilles av. Lytt til disse eller trykk # for å stanse avspillingen.
5. Velg en fjernstyringskommando (innen 8 sekunder), se nedenfor.
6. Legg på håndsettet.

Kommando	Funksjon
1	For å høre hovedmenyen
2	Avspilling av alle beskjeder
3	Avspilling av nye beskjeder
4	Gjenta/hoppe til foregående beskjed
5 (under avspilling)	Sletter en beskjed
5 (etter avspilling)	Sletter alle beskjeder
6	Hoppe til neste beskjed
7	Slå svareren av/på
8	For å høre menyen for utgående meldinger
9	Endre/høre den hemmelige koden (se foregående side).
0	Stille inn tidsstemplingen
#	Stopp

Merk!

Hvis ikke svareren reagerer på fjernstyringstonene, prøver du å holde tastene på telefonen inn med skiftende varighet. Normalt skal svareren reagere på toner som er ca et halvt til ett sekund lange, men kvaliteten på telelinjen og andre forhold kan gjøre at det trengs lengre toner.

Annet

Hvis utstyret ikke fungerer

Kontroller at telefonkabelen er uskadd og ordentlig plugget inn. Koble bort alt eventuelt tilleggsutstyr, forlengelsesledninger og andre telefoner. Hvis apparatet da fungerer, ligger feilen i det andre utstyret.
Prøv gjerne telefonen på en annen telefonlinje (for eksempel hos en nabo). Hvis apparatet fungerer der, kan det være feil på din telefonlinje. Ring feilmeldingen hos din teleoperatør.

Nummer vises ikke når telefonen ringer

- For at funksjonen skal fungere, må du abonnere på tjenesten nummervisning.
- Hvis en tekstbeskjed vises på displayet, betyr det enten at det ikke ble sendt noen informasjon om det oppkallende nummeret, eller at den som ringer har hemmelig telefonnummer
- Nummermottaking vil normalt ikke fungere dersom telefonen er tilkoblet gjennom en hussentral.

Varseltone under samtale/kan ikke koble opp linjen

- Batteriene kan være på vei til å lades ut (sett håndsettet til lading).
- Håndsettet kan være i utkanten av rekkevidden; flytt deg nærmere baseenheten.
- Det kan finnes en ny beskjed i telefonsvareren.

Telefonen fungerer ikke

- Kontroller at omformeren er riktig plugget i baseenheten og i strømuttaket.
- Kontroller at telefonledningen er riktig tilkoblet baseenheten og vegguttaket.
- Kontroller at batteriene i håndsettet er ladet opp.
- Koble en annen telefon som du vet fungerer til telefonuttaket. Hvis den andre telefonen da virker, er det sannsynligvis feil på dette apparatet.

Telefonsvareren svarer ikke

- Minnet kan være fullt; spill av beskjeder og slett dem.
- Kontroller at den er slått på.
- Kontroller at telefonledningen og omformeren er riktig tilkoblet

Telefonsvareren reagerer ikke ved fjernstyring

- Kontroller at telefonen som du forsøker å fjernstyre med, bruker tonesignalering.
- En del telefoner kan ha problemer med fjernstyringen hvis de er av den typen som bare gir et kort tonestøt ved tastetrykk. Bruk en separat tonesender i slike tilfeller.
- Prøv å holde talltastene inne lengre, ca 1 sekund per siffer.

Hvis telefonen fortsatt ikke fungerer etter ovennevnte tiltak, kontakter du forhandleren der du kjøpte apparatet for service. Husk å ta med kjøpskvittering eller fakturakopi.

Annet

Specific Absorption Rate (SAR)

Dette apparatet overholder gjeldende internasjonale sikkerhetskrav for eksponering mot radiostråling.
Denne telefonen måler 0,06 W/kg (målt over 10 g vev).
Grenseverdien iht. WHO er 2 W/kg (målt over 10 g vev).

Samsvarserklæring

Doro erklærer med dette at produktet Doro 720/730R overholder alle vesentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EU., 2002/95/EC
Kopi av produsenterklæringen finnes på www.doro.com/dofc

Reklamasjonsrett

Dette apparatet har ett års normal varegaranti. Ved eventuell reklamasjon, kontakter du forhandleren. Garantiservice utføres bare mot fremvisning av kvittering/fakturakopi.

Reklamasjonsrettsansvaret gjelder ikke dersom feilen skyldes ulykke eller liknende, alternativt skade, væskeinntrenging, vanskjøtsel, unormal bruk eller annet misforhold på brukerens side. Reklamasjonsretten gjelder ikke ved feil som har oppstått ved lyn/torden eller andre elektriske overspenninger.

For sikkerhets skyld anbefaler vi at du kobler telefonledningen fra vegguttaket i tordenvær.
Batterier er forbruksartikler, og omfattes ikke av noen form for reklamasjonsrett. Dersom andre batterier enn originalbatterier benyttes, gjelder heller ikke reklamasjonsretten.

Installation

Tilslutning

1. Slut netadapteren og telefonledningen til kontakten i væggen.
2. Sæt batterierne i håndsættet efter plus- og minusmarkeringerne.
3. Anbring håndsættet i opladeren med knapperne udad, og oplad det (i 24 timer første gang).
4. Indstil klokkeslæt/dato som angivet nedenfor.

Indstilling af sprog og tid

5. Tryk på ≡.
6. Gå til **HANDSAET/HANDSAET** med ▲/▼. Tryk på OK.
7. Gå til **SPROG/LANGUAGE.** Tryk på OK.
8. Blad frem til det ønskede sprog. Tryk på OK.
9. Tryk **C**.
10. Blad fram **DATO -- TID**. Tryk på OK.
11. **DATO FASTSAT** visas. Tryk på OK.
12. Indtast dato (DD_MM). Tryck OK
13. Blad fram **INDSTIL TID**. Tryck OK.
14. Indtast klokkeslæt (TT:MM). Tryk på OK for at gemme.

Bemærk!
Undlad at placere baseenheden i nærheden af andet elektrisk udstyr, f.eks. tv-apparater, billedskærme, teleudstyr, ventilatorer osv. Derved mindskes risikoen for eventuelle forstyrrelser. Undlad også at placere baseenheden et sted, hvor den udsættes for direkte sollys eller anden kraftig varme!
Den opladningsteknik, som anvendes i denne model, kan medføre, at håndsættet og batterierne bliver varme. Dette er normalt og helt ufarligt for udstyret.
Anvend kun originale batterier. Garantien dækker ikke skader opstået ved brug af forkerte batterier.

Rækkevidde

Telefonens rækkevidde varierer sædvanligvis mellem 40 og 300 meter, afhængigt af om radiobølgerne, som overfører samtalen, begrænses af forhindringer på vejen.
Rækkevidden kan forbedres ved at dreje hovedet, så håndsættet vender i baseenhedens retning. Samtalekvaliteten bliver ringere og ringere, i takt med at grænsen for telefonens rækkevidde nås, inden forbindelsen til sidst afbrydes helt.

Installation

Batteri

Eftersom batterier har en begrænset levetid, er det helt normalt, at samtale- og standbytiden forringes noget i forhold til specifikationerne, når telefonen anvendes regelmæssigt.
Når batterierne er fuldt opladet (8 timer), rækker de til ca. 200 timers standbytid eller ca. 10 timers taletid. De angivne tider forudsætter normal stuetemperatur.
Fuld batterikapacitet opnås først, efter at batterierne har været ladet op 4-5 gange.
Bemærk, at batteriindikatoren på displayet roterer, så længe håndsættet oplades, og at den holder op, når apparatet er opladet.
Baseenheden har en indbygget opladningsautomatik, som sikrer, at batterierne ikke kan blive overopladet eller beskadiget af at ligge til opladning "for længe".

Foretage opkald

1. Indtast det ønskede telefonnummer. Hvis du taster forkert, kan du slette med **C**.
2. Tryk på . Nummeret ringes op. Afslut samtalen med .

Besvare opkald

1. Afvent ringetone i håndsættet.
2. Den indkommende samtale besvares med . Afslut samtalen med .

Bemærk!
Hvis telefonen ikke kan oprette forbindelse, høres en advarselstone. Problemet kan være, at batterierne er ved at være afladet, at håndsættet er for langt fra baseenheden, eller at alle overførselskanaler er optaget.

Anvendelse

Tænd/sluk

Du tænder og slukker for håndsættet ved at trykke på ⏻ og holde knappen inde i nogle sekunder.

Lydstyrkeregulering

Lydstyrken kan justeres med ▲/▼ under en samtale.

Genopkald

Tryk på ◯, og blad gennem de 10 senest indtastede numre med ▲/▼. Tryk på ✆.

Taleafbryder

Mikrofonen kan slås til og fra under samtalen med ⊠.

Tastaturlås

Tastaturlåsen kan slås til ved at holde ⚷ nede, og den slås til igen ved at trykke to gange på ⚷.

Søgning

Hvis du trykker på knappen ⚑ på baseenheden, lyder der et søgesignal i håndsættet. Signalet ophører automatisk efter et stykke tid, eller hvis der trykkes på ✆ på håndsættet eller på ⚑ på baseenheden.

Telefonbog

Anvendelse af telefonbogen

I håndsættets telefonbog kan du gemme 50 navne og telefonnumre. Hvis du abonnerer på tjenesten "Vis nummer", vises navnet på den person, som ringer op, ved indkommende samtaler.
Du kan vælge forskellige ringetoner til de numre, der er gemt i telefonbogen (fungerer kun, hvis du abonnerer på tjenesten "Vis nummer").

Bogstaver

På hver ciffertast findes en række bogstaver. Posterne i telefonbogen sorteres også efter den rækkefølge, bogstaverne forekommer i på knapperne, hvilket ikke følger standarden på alle sprog.
Desværre er bogstaverne fra alle alfabeter ikke inkluderet.
Tryk på **1** for at lave et mellemrum.
Slet med **C**.

Lagring af navn/nummer i telefonbogen

1. Tryk på OK. **TELEFONBOG** vises på displayet.
2. Tryk på OK. **TILFOJ NY** vises på displayet.
3. Tryk på OK.
4. Indtast navnet ved at trykke en eller flere gange på de relevante ciffertaster. Tryk på OK.
5. Indtast telefonnummer inklusive områdenummer. Tryk på OK.
6. Gå til den ønskede ringetone. Tryk på OK.
7. Vent eller tryk på **C** for at gå tilbage til standby.

Opkald fra telefonbogen

1. Tryk på 📖.
2. Blad posterne igennem med ▲/▼. I telefonbogen kan du også foretage en hurtigsøgning ved at trykke på en ciffertast, som indeholder det første bogstav i navnet.
3. Tryk på 📞. Nummeret ringes op.

Telefonbog

Redigering af telefonnummer/navn

1. Tryk på OK. **TELEFONBOG** vises på displayet.
2. Tryk på OK.
3. Gå til **REDIGER**. Tryk på OK.
4. Gå til den ønskede post. Tryk på OK.
5. Ret navnet med **C**. Tryk på OK.
6. Ret nummeret med **C**. Tryk på OK.
7. Ret melodien med ▲/▼. Tryk på OK.
8. Hold **C** nede for at skifte til standby.

Sletning af en post i telefonbogen

1. Tryk på OK. **TELEFONBOG** vises på displayet.
2. Tryk på OK.
3. Gå til **SLET**. Tryk på OK.
4. Gå til den ønskede post. Tryk på OK.
5. Bekræft ved at trykke på OK.
6. Hold **C** nede for at skifte til standby.

Nummerviser

Ubesvarede opkald (nummervisning*)

På displayet kan du se, hvem der ringer op, før du besvarer samtalen, eller du kan få vist de seneste 40 ubesvarede opkald.
Nye numre angives ved, at ☎ blinker i standby.

Bemærk!
**Denne funktion kræver, at du tegner abonnement hos din teleoperatør.*

Aflæsning og opkald

Der høres et højt bip ved listens slutning og start.

1. Tryk på ▼.
2. Gå til den ønskede post med ▲/▼.
3. Tryk på ✆ for at ringe op, eller tryk på ✕ for at gå tilbage til standby.

Nummervisningsbeskeder

Ud over visningen af nummeret vises i visse tilfælde følgende meddelelser:

LANGDIST-SAM	Der blev ikke modtaget nogen oplysninger, f.eks. ved udlandssamtaler.
SKJUL NUMMER	Nummeret er hemmeligt og spærret for visning.

Sletning af nummer

1. Blad frem til den ønskede post, som beskrevet ovenfor.
2. Tryk på **C**. Du sletter alle numre ved at trykke på **C** og holde den nede, indtil **SLET ALLE ?** vises på displayet.
3. Bekræft ved at trykke på OK.

Lagring af nummeret i telefonbogen

1. Blad frem til den ønskede post, som beskrevet ovenfor. Tryk på OK.
2. Tryk på OK, indtil **TILFOJ ?** vises på displayet. Tryk på OK.
3. Indtastning af navn foretages på samme måde som ved telefonbogen.

Indstilling af håndsættet

Ændring af en indstilling i håndsættets menu

1. Tryk på ≣.
2. Gå til **HANDSAET**. Tryk på OK.
3. Gå til den ønskede funktion, f.eks. **EKS VOL**. Tryk på OK.
4. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på OK for at gemme.

Advarselssignaler (RINGETONE)

Her kan du aktivere eller deaktivere håndsættets forskellige advarselssignaler.

TASTE TONE	Høres, når du trykker på knapperne.
BATTERI LAV	Høres, når batteriet har lav batterispænding.
RAEKKEVIDDE	Høres, hvis håndsættet kommer uden for rækkevidde.

Håndsættets ringetone (VOL/MELODI)

Håndsættets ringesignalstyrke og -type kan indstilles til flere forskellige niveauer. Indstillingen foretages separat for henholdsvis eksterne **(EXS)** og interne **(INT)** samtaler.

Autosvar (AUTO SVAR)

Med denne indstilling kan du bestemme, om håndsættet skal svare automatisk, når det løftes fra baseenheden ved en indkommende samtale.

Håndsættets navn (NAVN)

Den tekst, der vises i standbytilstand, kan ændres.

Indstilling af håndsættet

Sprog (SPROG)

Teksterne på displayet kan vises på tre forskellige sprog:

Tastaturlås (TASTATURLAS ?)

Tastaturlåsen aktiveres ved hjælp af denne menu eller ved at holde ✱. nede; tastaturlåsen deaktiveres ved at trykke to gange på ✱.

Tid, dato og alarm (DATO -- TID)

1. Tryk på ☰.
2. Blad fram **DATO -- TID**. Tryk OK.
3. Gå til den ønskede funktion, f.eks. **INDSTIL TID**. Tryk OK.

Alarm: Indstil alarmen på Til, og angiv alarmtidspunkt, eller indstil alarmen på Fra. Alarmen slås fra med ✕.

Registrering af et nyt håndsæt (REGISTRERE)

Registreringen skal udføres på hvert nyt håndsæt, som skal kunne anvendes sammen med den aktuelle baseenhed. Hver baseenhed kan håndtere op til 5 håndsæt.
Se også kapitlet om udvidelse af systemet for at få flere oplysninger.

1. Hold tasten ◥ på baseenheden nede, indtil du hører to toner.
2. Tryk på ☰. Gå til **REGISTRERE**. Tryk på OK.
3. Gå til **REGISTR BASE.** Tryk på OK.
4. Angiv, hvilken baseenhed du vil registrere 1-4.
5. Angiv baseenhedens PIN-kode (0000 ved leveringen), når du bliver bedt om det. Tryk på OK.

Valg af baseenhed

Bruges kun i systemer med mere end én baseenhed. Du kan vælge mellem søgning efter en bestemt baseenhed eller automatisk søgning.

1. Tryk på ☰. Gå til **REGISTRERE**.
2. Tryk på OK.
3. Gå til **VAELG BASE.** Tryk på OK.
4. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på OK for at gemme.

Systemindstillinger

Ændring af en systemindstilling

1. Tryk på ☰.
2. Gå til **INDSTILLING.** Tryk på OK.
3. Gå til den ønskede funktion, f.eks. **BASE VOLUME**. Tryk på OK.
4. Gå til den ønskede indstilling. Tryk på OK for at gemme.

Baseenhedens ringetone (BASE VOLUME/BASE MELODI)

Baseenhedens ringesignalstyrke og -type kan indstilles til flere forskellige niveauer.

Afregistrering af håndsæt (SLET HANDS)

Afregistrering af et andet håndsæt (PIN-koden er 0000 ved levering).

PIN-kode (PIN KODE)

Du kan selv ændre PIN-koden (0000 ved levering). Den beskytter mod uautoriseret brug af visse funktioner.
Tryk på OK mellem hver indtastning.

Opkaldsmetode (RINGE MODUS)

Vælg opkaldsmetode: **TONE MODUS** eller **PULS MODUS.**
Opkaldsmetoden skal være indstillet til tone modus i Danmark.

Genkaldstid (GENKALD)

Kun til tilpasning med udenlandske virksomheders omstillingsanlæg.
Indstillingen for Danmark er **FLASH TID 1**.

Nulstilling af baseenheden (STANDARD INS)

Med nulstilling gendannes de fleste af baseenhedens funktioner og indstillinger. Registrering berøres dog ikke af nulstillingen.

Udvidet system

Generelt om udvidet system (+1...)

Da du købte din telefon, var håndsættet fra fabrikken registreret til den medfølgende baseenhed. Håndsættet har opkaldsnummer 1, hvilket vises på displayet i standbytilstand. Dette nummer anvendes også ved interne samtaler mellem håndsæt. Hvis du skal anvende flere håndsæt til en baseenhed, skal du sørge for, at baseenheden placeres "i midten", så dækningsområdet bliver omtrent lige stort for alle håndsæt. Du kan registrere op til 4 baseenheder til hvert håndsæt.

Denne model er desuden GAP-kompatibel (Generic Access Profile), hvilket medfører, at både håndsæt og baseenhed kan anvendes sammen med de fleste andre GAP-kompatible enheder uanset producent. GAP-protokollen garanterer dog ikke, at alle funktioner fungerer.

Intern samtale

Når flere håndsæt anvendes sammen med én baseenhed, er det muligt at foretage opkald og føre samtaler mellem håndsættene. Dette kaldes en intern samtale. Det er ikke muligt at føre interne samtaler mellem håndsæt, som anvendes på forskellige baseenheder.

1. Tryk på ▶◀.
2. Indtast opkaldsnummeret 1-5 på det håndsæt, som skal ringes op.

Hvis en ekstern samtale ringer ind, mens der føres en intern samtale, høres der en tone. Afslut den interne samtale med ✆.

Overførsel af samtaler/konferenceopkald mellem håndsæt

1. Der er etableret en ekstern samtale.
2. Etabler en intern samtale som beskrevet på forrige side.
3. Tryk på ✆ for at overføre samtalen, eller tryk på # for at etablere konferenceopkald.

Telefonsvarer (kun 730R)

Introduktion til telefonsvareren (kun 730R)

Når telefonsvareren er slået til, besvares samtalen efter det indstillede antal ringesignaler. Din udgående besked høres, og den person, der ringer op, kan efterlade en besked (3 min.). Alle stemmemeddelelser er på engelsk. Hukommelsen er 11 minutter i alt.

Tænd og sluk for telefonsvareren

Tryk på ⏻ (på baseenheden) for at tænde eller slukke for telefonsvareren. Ved indstillingen TIL (Answer on) besvares indkommende samtaler af telefonsvareren, og ved indstillingen FRA (Answer off) besvares ingen samtaler. Hvis lysdioden ⏻ blinker eller er tændt, er telefonsvareren tændt.
Når telefonsvareren er slået til, høres "Answer on" og den udgående meddelelse.
Hvis du ikke indtaler din egen besked, høres der en forudindtalt besked på engelsk.

Tidsstempling

Apparatet har en stemmefunktion, som nævner ugedag og klokkeslæt i forbindelse med hver besked.

Indstil dag og klokkeslæt til tidsstemplingen

1. Tryk på ■, og hold den nede, til stemmen angiver den aktuelle dato.
2. Tryk gentagne gange på ◀◀/▶▶, indtil displayet/stemmen angiver den korrekte ugedag. Tryk på ■.
3. Tryk gentagne gange på ◀◀/▶▶ , indtil displayet/stemmen angiver den korrekte time. Tryk på ■.
4. Tryk gentagne gange på ◀◀/▶▶ , indtil displayet/stemmen angiver det korrekte minut.
5. Tryk på ■. Stemmen meddeler den aktuelle indstilling.

Kontrollér den aktuelle dag og det aktuelle klokkeslæt.

Tryk på ■. Stemmen angiver den aktuelle indstilling, f.eks. Thursday, nine fifty PM (torsdag 21:50).

Telefonsvarer (kun 730R)

Udgående svarbesked

Den udgående svarbesked er den besked, der afspilles for indkommende samtaler. Hvis du ikke indtaler din egen besked, høres der en forudindtalt besked på engelsk. Der er to forskellige udgående svarmeddelelser, en for funktionen Kun svar (hvor den, der ringer op, ikke kan indtale en besked) og en til normal svarfunktion. Svarbeskeden kan være 3 minutter lang. Jo længere din udgående meddelelse er, jo mindre hukommelseskapacitet er der dog tilbage.
Eksempel på svarbesked:
"Hej, du har ringet til familien Jensen. Vi er ikke hjemme i øjeblikket, men læg en besked efter bippet, så ringer vi tilbage, når vi kommer hjem. Tak, fordi du ringede."

Indtaling af udgående besked

1. Hold tasten ● nede, til du hører "Please select outgoing message".
2. Tryk på ◀◀ for normal svarfunktion eller på ▶▶ for Kun svar. Den valgte meddelelse høres.
3. Tryk på ◀◀, og hold den nede, hvis du vil vælge normal svarfunktion, eller tryk på ▶▶, og hold den nede, hvis du vil vælge funktionen Kun svar. Der høres et kort bip.
4. Indtal den udgående svarbesked. Tal tydeligt i en afstand på cirka 15-20 cm fra baseenhedens overside.
5. Slip tasten for at afslutte indspilningen.
6. Beskeden gentages efter nogle sekunder. Gentag fremgangsmåden, hvis du vil ændre beskeden. Den gamle besked slettes automatisk, når der indtales en ny.

Valg af svarfunktion og kontrolaflytning af svarmeddelelse

1. Hold tasten ● nede, til du hører "Please select outgoing message".
2. Tryk på ◀◀ for normal svarfunktion eller på ▶▶ for Kun svar. Den valgte meddelelse høres.

Antal ringesignaler

Du kan indstille, hvor mange ringesignaler (2-9, time saver*) der skal lyde, inden telefonsvareren skal besvare indkommende samtaler.

1. Tryk på ▶▶. Stemmen meddeler den aktuelle indstilling.
2. Hold ▶▶ nede, til stemmen angiver den ønskede indstilling.
3. Efter et par sekunder gemmes indstillingen.

**Gemmesignalfunktionen (TIME SAVER) medfører, at samtalen besvares efter seks ringesignaler, indtil en ny besked er registreret (gælder dog ikke postkassen). Når der allerede er gemt en besked, aktiveres telefonsvareren efter ca. to signaler. Denne funktion er praktisk ved fjernbetjening. Hvis der lyder fire signaler, er der ingen beskeder at aflytte, og røret kan lægges på, uden at samtalen debiteres. Svarer den derimod efter to signaler, er der nye beskeder, der skal aflyttes.*

Telefonsvarer (kun 730R)

Afspilning af beskeder

Indikatoren ✉ på baseenheden blinker langsomt, når du har mindst én ny besked.

1. Tryk på ▶ for at starte afspilningen af alle beskeder, eller hold den nede, hvis du kun vil høre de nye beskeder. Stemmen meddeler, hvor mange beskeder der ligger til dig.
2. Efter hver besked høres tidsstemplingsstemmen, som nævner ugedag og klokkeslæt for modtagelsen af beskeden.
3. Efter afspilning høres "End of messages. To delete all messages, press delete". Se nedenfor, hvis du vil læse, hvordan man sletter en besked.
4. Hvis du vil fortryde, at du har slettet en besked, skal du trykke på ■ inden 8 sekunder.
5. De øvrige beskeder gemmes. Husk at slette aflyttede beskeder, så du ikke fylder hukommelsen helt.

Under afspilning er følgende funktioner tilgængelige:

Tast	Funktion
◀◀	Afspil igen/gå tilbage.
▶▶	Gå til næste (tryk én gang). Hold knappen nede, hvis du vil afspille beskeden med en højere hastighed.
■	Afbryd afspilningen
C	Slet den aktuelle besked.
VOL +/-	Hæv eller sænk lydstyrken.
▶	Pause under afspilning (maks. 60 sekunder). Der høres et bip hvert 10. sekund. Tryk på ▶ igen, hvis du vil fortsætte.

Sletning af besked

Hvis du vil slette en enkelt besked, skal du trykke på **C** under afspilning.
Sletning af alle beskeder samtidigt kan kun ske efter afspilning:
Tryk på **C** inden 8 sekunder.

Bemærk! Husk at slette aflyttede beskeder jævnligt for at undgå, at hukommelsen bliver fuld!

Telefonsvarer (kun 730R)

Medhør

Medhørsfunktionen gør, at den person, der ringer og lægger en besked, kan høres i baseenhedens højttaler. Hvis der ikke høres noget i højttaleren, skal du kontrollere, at der er skruet op for lyden.
Hvis du vil, kan du trykke på ☎ eller løfte røret på en anden telefon for at tale med den person, der har ringet op.

Hvis indspilningen ikke afbrydes automatisk, kan du trykke på ■ på baseenheden.

Personlig meddelelse – MEMO

En personlig meddelelse, et såkaldt MEMO, er en meddelelse, som indspilles direkte på svareren, uden at der ringes op. Dette medfører, at svareren kan anvendes som en elektronisk notesblok, hvor meddelelsen, husk eller andre beskeder til familiemedlemmer eller kolleger kan indspilles. MEMO-meddelelser kan være op til 3 minutter lange.

1. Tryk på tasten ◀◀, og hold den nede. Der høres et bip.
2. Begynd at indtale meddelelsen
3. Slip tasten for at afslutte indspilningen.
4. Memo-meddelelser afspilles på samme måde som almindelige, indkommende beskeder.

Stemmestyring

Telefonsvareren indspiller en besked, hvis den opkaldende person taler (dog maks. 3 minutter). Når den, der har ringet op, er holdt op med at tale, afbryder telefonsvareren forbindelsen efter nogle sekunder.

Hvis hukommelsen er fuld

Telefonsvareren kan maksimalt tage imod 59 beskeder, dog maksimalt 11 minutter i alt (inklusive den udgående besked). Hvis der ikke er mere hukommelse, kan der ikke modtages nye beskeder, før de gamle er afspillet og slettet.
Når hukommelsen er fuld, blinker indikatoren ⏻ på baseenheden hurtigere end normalt, og telefonsvareren svarer med en særlig meddelelse, så det bliver muligt at afspille og slette beskeder via fjernbetjening.

Bemærk! Husk at slette aflyttede beskeder jævnligt for at undgå, at hukommelsen bliver fuld!

Telefonsvarer (kun 730R)

Fjernbetjeningskode

Du skal bruge en fjernbetjeningskode (123 ved leveringen) for at få adgang til telefonsvarerens fjernbetjeningsfunktioner. Koden kan ændres i henhold til nedenstående beskrivelse.

1. Tryk på **C**, og hold den nede, indtil stemmen meddeler "Security code setting".
2. Tryk gentagne gange på ◀◀/▶▶, indtil displayet/stemmen angiver det første ciffer i koden. Tryk på **C**.
3. Tryk gentagne gange på ◀◀/▶▶, indtil displayet/stemmen angiver det andet ciffer i koden. Tryk på **C**.
4. Tryk gentagne gange på ◀◀/▶▶, indtil displayet/stemmen angiver det tredje ciffer i koden.
5. Tryk på **C**. Stemmen meddeler den aktuelle indstilling.

Kontrol af aktuel kode til fjernbetjening

Tryk på **C**. Stemmen meddeler den aktuelle indstilling.

Fjernaktivering

Hvis du glemmer at slå telefonsvareren til, kan den aktiveres ved hjælp af fjernbetjenin gsfunktionerne.

1. Ring telefonsvareren op. Den svarer efter cirka 10 ringesignaler.
2. Tryk på **✱**, når den udgående svarbesked er afspillet.
3. Indtast koden til fjernbetjening, se ovenfor.
4. Stemmen meddeler, hvor mange beskeder der ligger til dig, og afspiller dem derefter. Tryk på **#** for at standse afspilningen.
5. Tryk på **7**. Telefonsvareren er nu slået til.
6. Læg røret på.

Telefonsvarer (kun 730R)

Fjernbetjening

Denne model kan fjernbetjenes ved hjælp af tasterne på en almindelig tonevalgstelefon. Den fjernbetjenes ved at ringe telefonsvareren op og indtaste en fjernbetjeningskode, når den udgående svarbesked afspilles. Hvis koden er rigtig, er der adgang til et antal funktioner via fjernbetjening.

Fjernbetjening

1. Ring telefonsvareren op.
2. Tryk på ✱, når den udgående svarbesked er afspillet.
3. Indtast koden til fjernbetjening (se forrige side).
4. Stemmen meddeler, hvor mange nye beskeder der ligger til dig, og afspiller dem derefter. Lyt til dem, eller tryk på # for at standse afspilningen.
5. Vælg en fjernbetjeningskommando (inden for 10 sekunder), se nedenfor.
6. Læg røret på.

Kommando	Funktion
1	For at høre hovedmenuen
2	Afspilning af alle beskeder
3	Afspilning af nye beskeder
4	Gentagelse af afspilning/tilbage til foregående besked
5 (under afspilning)	Sletning af en besked
5 (efter afspilning)	Sletning af alle beskeder
6	Videre til næste besked
7	Deaktivering/aktivering af telefonsvareren
8	For at høre menuen for udgående meddelelse
9	Ændring/aflytning af fjernbetjeningskode (se forrige side).
0	Indstilling af tidsstemplingen
#	Stop

Bemærk!

Hvis telefonsvareren ikke reagerer på fjernbetjeningstonerne, kan du prøve at holde tasterne nede på telefonen med forskellig varighed. Normalt skal telefonsvareren reagere på toner, som er ca. 0,5-1 sekund lange, men på grund af telefonlinjen m.m. kan der kræves længere toner.

Andet

Hvis udstyret ikke fungerer

Kontrollér, at telefonledningen er intakt, og at den sidder rigtigt i stikket. Afbryd eventuelt ekstraudstyr, forlængerledninger og andre telefoner. Hvis telefonen derefter virker, ligger fejlen i det andet udstyr.
Afprøv eventuelt telefonen på en anden telefonlinje (f.eks. hos en nabo). Hvis telefonen virker der, er der sikkert en fejl på din telefonlinje. Fejlmeld nummeret til din teleoperatør.

Der vises intet nummer, når telefonen ringer

- For at denne funktion skal virke, skal du abonnere på tjenesten Nummerviser.
- Hvis en tekstbesked vises i displayet, betyder det enten, at der ikke blev sendt nogen oplysninger om det nummer, der blev ringet op fra, eller at vedkommende, der ringer op, har hemmeligt telefonnummer.
- Nummerviser fungerer i reglen ikke, hvis telefonen er tilsluttet via en omstilling.

Advarselstone under samtale/Der kan ikke oprettes forbindelse

- Batterierne er muligvis ved at være afladet (sæt håndsættet til opladning).
- Håndsættet kan være på grænsen af sin rækkevidde. Gå tættere på baseenheden.
- Der kan være en ny besked på telefonsvareren.

Telefonen fungerer ikke

- Kontrollér, at adapteren er sat rigtigt i baseenheden og i stikkontakten.
- Kontrollér, at telefonledningerne er sat rigtigt i baseenheden og i stikket.
- Kontrollér, at batterierne i håndsættet er ladet op.
- Slut en anden telefon, som du ved er fejlfri, til telefonstikket. Hvis denne telefon fungerer, er den nye telefon sandsynligvis defekt.

Telefonsvareren går ikke i gang

- Hukommelsen kan være fuld. Aflyt og slet dine beskeder.
- Kontrollér, at den er slået til.
- Kontrollér, at telefonledningen og strømforsyningen er korrekt tilsluttet.

Telefonsvareren reagerer ikke ved fjernbetjening

- Kontrollér, at den telefon, som du forsøger at fjernbetjene med, er af tonevalgstypen.
- En del telefoner kan have problemer med fjernbetjening, hvis de er af den type, som kun efterlader et kort tonestød ved tastetryk. I sådanne tilfælde bør du anvende en separat tonesender.
- Prøv at trykke ciffertasterne ned i længere tid, ca. 1 sekund pr. ciffertast.

Hvis telefonen trods ovenstående foranstaltninger stadig ikke fungerer, skal du kontakte forhandleren. Husk købskvittering eller en kopi af fakturaen.

Andet

Specific Absorption Rate (SAR)

Dette apparat opfylder gældende internationale sikkerhedskrav for eksponering af radiobølger.
Denne telefon måler 0,06 W/kg (målt over 10 g væv).
WHO's grænseværdier er 2 W/kg (målt over 10 g væv).

Overensstemmelseserklæring

Doro erklærer hermed, at produktet Doro 720/730R opfylder de vigtigste krav og øvrige relevante bestemmelser i Rådets direktiv 1999/5/EF, 2002/95/EC.
Kopi af producenterklæringen finder du på www.doro.com/dofc.

Garanti

Der er et års almindelig garanti på dette apparat. Ved eventuelle reklamationer bør du kontakte det sted, hvor du har købt telefonen. Garantiservice udføres kun mod forevisning af en gyldig købskvittering/fakturakopi.

Garantibeviset gælder ikke, hvis fejlen beror på ulykkestilfælde eller lignende, andre skader, indtrængende væske, forsømmelse, unormal brug eller lignende forhold fra køberens side. Garantien gælder heller ikke for fejl, som er opstået på grund af torden eller andre elektriske spændingsvariationer.

Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du trækker ledningen til apparatet ud i tordenvejr.
Batterier er forbrugsvarer og omfattes ikke af garantien.
Reklamationsretten omfatter heller ikke forhold, hvor der er anvendt andre batterier end DORO originalbatterier.

Asennus

Kytkeminen

1. Kytke virtalaite sähköpistorasiaan ja puhelinpistoke puhelinpistorasiaan.
2. Aseta akut paikoilleen luuriin. Varmista, että niiden plus- ja miinusnavat tulevat oikein päin.
3. Lataa luuria näppäimistö ulospäin (24 tuntia ensimmäisellä kerralla).
4. Aseta aika ja päivä jäljempänä kuvatulla tavalla.

Kielen ja ajan asettaminen

5. Paina ☰.
6. Selaa valikkoa kohtaan **KUULOKE**/**HANDSET** painamalla ▲/▼. Paina OK.
7. Selaa valikkoa kohtaan **KIELI**/**LANGUAGE**. Paina OK.
8. Selaa haluamasi kieli. Paina OK.
9. Paina **C**.
10. Selaa valikkoa kohtaan **PVM -- AIKA**. Paina OK.
11. Näyttöön tulee **PVM ASETETTU**. Paina OK.
12. Syötä päiväys muodossa PP:KK. DD:MM. Voit tallentaa painamalla OK.
13. Selaa valikkoa kohtaan **KELLOASET.**. Paina OK.
14. Syötä aika muodossa TT:MM. Voit tallentaa painamalla OK.

Ota huomioon!

Älä aseta tukiasemaa muiden sähkölaitteiden, kuten television, tietokoneen näytön, telelaitteen tai tuulettimen lähelle. Muutoin on olemassa häiriöiden mahdollisuus. Älä myöskään aseta tukiasemaa paikkaan, jossa se joutuu alttiiksi suoralle auringonpaisteelle tai muille lämpölähteille!
Tässä mallissa käytettävän lataustekniikan vuoksi luuri ja akut saattavat kuumentua. Se on täysin normaalia eikä se vahingoita laitteistoa.
Käytä vain alkuperäisiä tai vastaavia uudelleen ladattavia NiMH-akkuja. Takuu ei kata virheellisten akkujen aiheuttamia vahinkoja.

Kantama

Puhelimen peittoalue vaihtelee 40 ja 300 metrin välillä sen mukaan, miten vapaasti puhelun välittävät radioaallot voivat edetä.
Peittoaluetta voi laajentaa kääntämällä päätä siten, että luuri on tukiaseman puolella päätä. Lähestyttäessä peittoalueen rajaa äänenlaatu heikkenee ennen puhelun katkeamista.

Asennus

Akku

Akut kuluvat käytössä. On aivan tavallista, että puhe- ja valmiusaika lyhenee käytön myötä. Kun akut on ladattu täyteen (8 tuntia), niiden teho riittää noin 200 tunnin valmius- tai 10 tunnin puheaikaan. Nämä ajat edellyttävät käyttämistä huoneenlämpötilassa.
Akkujen täysi kapasiteetti saavutetaan, kun akkuja on ladattu 4–5 kertaa.
Kun luuria ladataan, akun lataustason ilmaisin pyörii. Kun akku on ladattu täyteen, ilmaisin ei enää pyöri.
Tukiasemassa on sisäinen latausautomatiikka. Akkuja ei siis voi yliladata, eikä luuri voi vaurioitua siitä, että se on tukiasemassa liian kauan.

Soittaminen

1. Näppäile puhelinnumero. Virheellisesti näppäillyt numerot voi poistaa **C**-näppäimellä.
2. Paina . Numeroon soitetaan. Voit lopettaa puhelun painamalla .

Vastaaminen

1. Odota, että puhelin soi.
2. Tulevaan puheluun vastataan -näppäimellä. Voit lopettaa puhelun näppäimellä .

Ota huomioon!
Jos puhelinyhteyttä ei voi muodostaa, kuuluu varoitusääni. Syynä voi olla akkujen tyhjentyminen, liian suuri etäisyys tukiasemaan tai että kaikki radiokanavat ovat käytössä.

Käyttäminen

Virran kytkeminen ja katkaiseminen

Voit kytkeä luuriin virran ja sammuttaa virran pitämällä painiketta ⏻ painettuna muutaman sekunnin.

Äänenvoimakkuuden säätö

Äänenvoimakkuutta voi säätää puhelun aikana kytkimellä ▲/▼.

Uudelleensoittopainike

Paina ●. Voit selata 10 viimeksi soitettua numeroa näkyviin painamalla ▲/▼. Paina 📞.

Mikrofonin mykistysnäppäin

Mikrofoni voidaan poistaa käytöstä tai ottaa käyttöön puhelun ollessa meneillään painamalla ⊠.

Näppäinlukko

Voit ottaa näppäinlukon käyttöön painamalla 🔑 ja poistaa sen käytöstä painamalla 🔑 kaksi kertaa.

Haku

Painettaessa tukiaseman painiketta luurille lähetetään hakusignaali. Merkkiääni päättyy automaattisesti hetken kuluttua, jos luurin näppäintä 📞 painetaan, tai jos tukiaseman näppäintä painetaan.

Puhelinmuistio

Puhelinmuistion käyttäminen

Voit tallentaa luurin puhelinmuistioon 50 nimeä ja puhelinnumeroa. Jos numeronäyttötoiminto on tilattu, puhelimen näyttöön tulee soittajan nimi, jos numero on tallennettu muistioon.
Voit valita soittoäänen puhelinmuistioon tallennetun numeron mukaan (edellyttää numeronäyttötoiminnon tilaamista).

Kirjaimet

Jokaisessa numeronäppäimessä on useita kirjaimia. Puhelinluettelo järjestetään painikkeiden mukaiseen aakkosjärjestykseen. Se ei vastaa kaikkien kielten aakkosjärjestystä.
Se ei myöskään sisällä kaikkia eri maissa käytettäviä merkkejä.
Saat välilyönnin painamalla **1**.
Voit pyyhkiä numeroita käyttämällä näppäintä **C**.

Nimien ja numeroiden tallentaminen puhelinmuistioon

1. Paina OK. Näyttöön tulee **PUH.LUETTELO**.
2. Paina OK. Näyttöön tulee **LISAA**.
3. Paina OK.
4. Saat haluamasi nimen näkyviin painamalla vastaavaa numeropainiketta kerran tai useita kertoja. Paina OK.
5. Anna puhelinnumero suuntanumeroineen. Paina OK.
6. Selaa haluamaasi soittoääneen. Paina OK.
7. Voit palata valmiustilaan painamalla **C** tai odottamalla.

Puhelinmuistiossa olevaan numeroon soittaminen

1. Paina 📖.
2. Voit selata muistipaikasta toiseen painamalla ▲/▼. Voit etsiä nopeasti puhelinmuistiossa syöttämällä ensimmäisen kirjaimen painamalla vastaavaa numeronäppäintä.
3. Paina 📞. Numeroon soitetaan.

Puhelinmuistio

Puhelinnumeroiden ja nimien muuttaminen

1. Paina OK. Näyttöön tulee **PUH.LUETTELO**.
2. Paina OK.
3. Selaa valikkoa kohtaan **MUOKKAA**. Paina OK.
4. Selaa haluamaasi muistipaikkaan. Paina OK.
5. Voit tehdä nimeen korjauksia käyttämällä painiketta **C**. Paina OK.
6. Voit tehdä numeroon korjauksia käyttämällä painiketta **C**. Paina OK.
7. Voit muuttaa soittoääntä painamalla ▲/▼. Paina OK.
8. Voit palata valmiustilaan painamalla **C**.

Muistipaikan tyhjentäminen puhelinmuistiosta

1. Paina OK. Näyttöön tulee **PUH.LUETTELO**.
2. Paina OK.
3. Selaa valikkoa kohtaan **POISTA**. Paina OK.
4. Selaa haluamaasi muistipaikkaan. Paina OK.
5. Voit vahvistaa painamalla OK.
6. Voit palata valmiustilaan painamalla **C**.

Numeronäyttö

Vastaamatta jääneet puhelut (numeronäyttö*)

Soittajan numero näkyy näytössä ennen puheluun vastaamista. Lisäksi näet 40 viimeisimmän vastaamatta jääneen puhelun tiedot.
Jos muistiin on tullut uusia puhelinnumeroita, valmiustilassa näytössä vilkkuu ☎.

Ota huomioon!
**Tämä toiminto on tilattava operaattorilta.*

Numeroiden katseleminen ja soittaminen niihin

Luettelon lopussa ja alussa kuuluu korkea merkkiääni.

1. Paina ▼.
2. Selaa haluamaasi muistipaikkaan käyttämällä ▲/▼.
3. Voit soittaa numeroon painamalla 📞. Voit palata valmiustilaan painamalla ✕.

Numeronäyttöviestit

Näyttöön tulee puhelinnumeroiden lisäksi joskus viestejä:

EI TAVOIT. Puhelutietoja ei vastaanotettu. Kyse voi olla esimerkiksi ulkomailta soitetusta puhelusta.

PIDOSSA Salainen numero tai numeron näkyminen on estetty.

Numeroiden poistaminen

1. Selaa haluamaasi paikkaan edellä kuvatulla tavalla.
2. Paina **C**. Voit poistaa kaikki numerot painamalla **C**, kunnes näytössä näkyy **POIS KAIKKI?**.
3. Voit vahvistaa painamalla OK.

Numeron tallentaminen puhelinmuistioon

1. Selaa haluamaasi paikkaan edellä kuvatulla tavalla. Paina OK.
2. Paina OK. Näyttöön tulee **LISAA ?**. Paina OK.
3. Nimi syötetään samalla tavalla kuin puhelinmuistioon.

Luurin asetukset

Asetusten muuttaminen luurin valikossa

1. Paina ☰.
2. Selaa valikkoa kohtaan **KUULOKE.**. Paina OK.
3. Valitse haluamasi toiminto, esimerkiksi **ULK,AANI**. Paina OK.
4. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla OK.

Varoitusäänet (SOITTOAANI)

Voit ottaa eri varoitusäänet käyttöön tai poistaa ne käytöstä.

HAL,AANI	Kuuluu, kun painat näppäimiä.
ALH,AKKU	Kuuluu, kun akku on tyhjenemässä.
KUUL,ULKOP,	Kuuluu, kun luuri on peittoalueen ulkopuolella.

Luurin soittoäänet (AANI/MELODIA)

Voit valita luurin soittoäänen voimakkuuden ja melodian. Ulkolinja- **(ULK)** ja sisäpuheluille **(SIS)** on omat soittoäänet.

Automaattivastaus (AUTO,VAST,)

Voit asettaa luurin vastaamaan automaattisesti, kun se irrotetaan tukiasemasta puhelun tullessa.

Luurin nimi (NIMI)

Lepotilassa näkyvän tekstin voi vaihtaa.

Luurin asetukset

KIELI

Näytön tekstit voidaan näyttää eri kielillä.

Näppäinlukko (AVAINLUKKO)

Voit ottaa näppäinlukon käyttöön tässä valikossa tai painamalla ✱ Voit poistaa näppäinlukon käytöstä painamalla ✱ kaksi kertaa.

Asettaminen, PVM - AIKA ja PVM. (PVM -- AIKA)

1. Paina ≡.
2. Selaa valikkoa kohtaan **(PVM - AIKA)**. Paina OK.
3. Valitse haluamasi toiminto, esimerkiksi **KELLOASET,**. Paina OK.

Hälytys: Aseta muistutus päälle ja aseta hälytyksen aika, tai aseta hälytys pois. Voit lopettaa painamalla **x**.

Uuden luurin rekisteröiminen (REKISTERI)

Kaikki tukiasemaan jälkeenpäin liitettävät luurit on rekisteröitävä. Voit rekisteröidä kuhunkin tukiasemaan enintään viisi luuria.
Järjestelmän laajentamisesta kertovassa ohjeaiheessa on lisätietoja laajennetusta järjestelmästä.

1. Pidä tukiaseman painiketta ◀ painettuna muutaman sekunnin ajan, kunnes kuuluu kaksi äänimerkkiä.
2. Paina ≡. Selaa valikkoa kohtaan **REKISTEROI**. Paina OK.
3. Selaa valikkoa kohtaan **REKIST,PERUS**. Paina OK.
4. Valitse rekisteröitävä tukiasema painamalla 1-4.
5. Anna tukiaseman PIN-koodi pyydettäessä (laitetta toimitettaessa se oli 0000). Paina OK.

Tukiaseman valinta

Tätä toimintoa tarvitaan vain käytettäessä useaa tukiasemaa. Voit hakea tiettyä tukiasemaa tai käyttää automaattista hakua.

1. Paina ≡. Selaa valikkoa kohtaan **REKISTEROI**.
2. Paina OK.
3. Selaa valikkoa kohtaan **VALITS,PERUS.**. Paina OK.
4. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla OK.

Järjestelmäasetukset

Järjestelmäasetusten muuttaminen

1. Paina ☰.
2. Selaa valikkoa kohtaan **ASETUS**. Paina OK.
3. Valitse haluamasi toiminto, esimerkiksi **PERUSAANI**. Paina OK.
4. Selaa haluamaasi asetukseen. Voit tallentaa painamalla OK.

Tukiaseman soittoääni (PERUSAANI/PER,MELODIA)

Voit valita tukiaseman soittoäänen voimakkuuden ja melodian.

Luurin rekisteröinnin poistaminen (POIST,KUUL,)

Voit poistaa toisen luurin rekisteröimisen. Laitetta toimitettaessa tunnusluku oli 0000.)

PIN-koodi (PIN--KOODI)

Voit muuttaa PIN-koodia (laitetta toimitettaessa se oli 0000). Se suojaa tiettyjä toimintoja asiattomalta käytöltä.
Paina OK aina syöttökertojen välillä.

Valintatapa (SOITTOTILA)

Valitse äänitaajuusvalinta (**AANIVAL,**) tai impulssivalinta (**PULSSIVAL,**).
Suomessa on käytettävä äänitaajuusvalintaa.

R-painikkeen katkaisuaika (UUS,SOITTO)

Tätä käytetään vain ulkomaisissa yritysten puhelinvaihteissa.
Suomessa käytetään asetusta **KATKOS 1**.

Tukiaseman nollaaminen (OLETUS)

Nollaaminen palauttaa useimmat tukiaseman toiminnot ja asetukset alkutilaan. Rekisteröintitiedot kuitenkin säilytetään.

Laajennettu järjestelmä

Laajennettu järjestelmä (+1…)

Puhelinta ostettaessa luuri on valmiiksi rekisteröity sen mukana toimitettuun tukiasemaan. Tämän luurin kutsunumero on 1. Se näkyy valmiustilassa puhelimen näytössä. Tätä numeroa käytetään myös luurien välisissä sisäpuheluissa.
Jos samaan tukiasemaan yhdistetään useita luureja, tukiasema kannattaa sijoittaa niiden keskelle. Näin kaikilla luureilla on suunnilleen yhtä suuri peittoalue.
Voit rekisteröidä saman luurin enintään neljään tukiasemaan.

Tämä puhelinmalli on lisäksi GAP (Generic Access Profile) -yhteensopiva. Siksi sekä luuria että tukiasemaa voidaan käyttää yhdessä useimpien GAP-yhteensopivien laitteiden kanssa valmistajasta riippumatta. Kaikkien toimintojen toimimista ei kuitenkaan voida taata GAP-yhteensopivuudesta huolimatta.

Sisäpuhelu

Kun samaan tukiasemaan yhdistetään useita luureja, niiden välille voidaan muodostaa sisäpuhelu. Sisäpuhelua ei voi muodostaa eri tukiasemiin yhdistettyjen luurien välille.

1. Paina .
2. Anna sen luurin kutsunumero 1-5, johon haluat soittaa.

Jos sisäpuhelun aikana tulee ulkolinjapuhelu, kuuluu äänimerkki. Voit lopettaa puhelun painamalla .

Puhelun siirto/puhelinneuvottelu

1. Ulkolinjapuhelu on meneillään.
2. Muodosta sisäpuhelu edellisen sivun ohjeen mukaan.
3. Voit siirtää puhelun painamalla tai muodostaa puhelinneuvottelun painamalla #.

Puhelinvastaaja (vain 730R)

Puhelinvastaajan kuvaus (vain 730R)

Kun vastaaja on otettu käyttöön, se vastaa puheluun, kun se on soinut tietyn määrän soittokertoja.
Tämän jälkeen soittajalle kuuluu sanelemasi vastaus. Soittaja voi jättää enintään kolme minuuttia pitkän viestin.
Kaikki vastaajan toiminto ääni-ilmoitukset ovat englanninkielisiä. Muistiin mahtuu yhteensä 11 minuuttia ääntä.

Vastaajan ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä

Puhelinvastaaja otetaan käyttöön tai poistetaan käytöstä tukiaseman näppäimen ⏻ avulla. Kun vastaaja on käytössä, se vastaa saapuviin puheluihin. Kun vastaaja ei ole käytössä, se ei vastaa puheluihin. Jos näytössä vilkkuu ⏻, vastaaja on otettu käyttöön.
Kun vastaaja otetaan käyttöön, kuuluu ”Answer on” ja soittajan kuulema viesti.
Jos et sanele omaa viestiä, soittaja kuulee valmiiksi nauhoitetun englanninkielisen viestin.

Tiedot soittoajasta

Jokaisen viestin yhteydessä kuuluu ilmoitus viestin jättöajasta ja -päivästä.

Päivän ja ajan asettaminen

1. Pidä ■ painettuna, kunnes ääni ilmoittaa nykyisen päivämäärän.
2. Paina ◀◀/▶▶ useita kertoja, kunnes näytössä näkyy ja ääni ilmoittaa oikean viikonpäivän. Paina ■.
3. Paina ◀◀/▶▶ useita kertoja, kunnes näytössä näkyy ja ääni ilmoittaa oikean tunnin. Paina ■.
4. Paina ◀◀/▶▶ useita kertoja, kunnes näytössä näkyy ja ääni ilmoittaa oikean minuutin.
5. Paina ■. Ääni ilmoittaa käytössä olevan asetuksen.

Voimassa olevan päivä- ja aika-asetuksen tarkistaminen

Paina ■. Ääni ilmoittaa nykyisen asetuksen, esimerkiksi Thursday, nine fifty PM (torstai kello 21:50).

Puhelinvastaaja (vain 730R)

Soittajan kuulema vastaus

Soittajan kuulema vastaus on sanelemasi viesti, jonka soittaja kuulee puhelinvastaajasta. Jos et sanele omaa viestiä, soittaja kuulee valmiiksi nauhoitetun englanninkielisen viestin. Puhelimessa on kaksi soittajan kuulemaa vastausta. Kun vastaaja ei ota vastaan sanelua, soittaja kuulee yhden vastauksen, ja vastaajan ollessa normaalitilassa toisen vastauksen. Vastaus voi olla 3 minuuttia pitkä. Pitkä vastaus kuitenkin vie vastaajan muistikapasiteettia. Esimerkki vastaajan viestistä:
- ”Tässä Virtasen perheen vastaaja. Emme ole kotona juuri nyt, mutta jätä äänimerkin jälkeen viesti, niin soitamme sinulle palattuamme. Kiitos soitosta.”

Vastauksen saneleminen

1. Pidä ● painettuna, kunnes kuulet ”Please select outgoing message”.
2. Valitse *normaali tila* painamalla ◀◀ tai *pelkkä vastaustila* painamalla ▶▶. Valittu vastaus kuuluu.
3. Sanelun aloittaminen, valitse normaali tila pitämällä painettuna ◀◀ tai pelkkä vastustila pitämällä painettuna ▶▶. Kuulet lyhyen äänimerkin.
4. Sanele viesti, jonka soittaja kuulee. Puhu selkeästi noin 15-20 senttimetrin etäisyydellä tukiaseman pinnasta.
5. Voit lopettaa sanelun vapauttamalla näppäimen.
6. Viesti toistetaan muutaman sekunnin kuluttua. Toista edellä kuvatut toimet, jos haluat muuttaa soittajan kuulemaa viestiä. Vanha viesti poistetaan automaattisesti, kun uusi viesti sanellaan.

Vastaajan toimintatilan valitseminen ja sanelemasi viestin tarkistaminen

1. Pidä ● painettuna, kunnes kuulet ”Please select outgoing message”.
2. Valitse *normaali tila* painamalla ◀◀ tai *pelkkä vastaustila* painamalla ▶▶. Valittu vastaus kuuluu.

Soittojen lukumäärä

Voit valita, kuinka monen soiton kuluttua puhelinvastaaja vastaa puheluun. Vaihtoehdot ovat 2–9 ja säästötoiminto.

1. Paina ▶▶. Ääni ilmoittaa voimassaolevat asetukset.
2. Pidä ▶▶ painettuna, kunnes ääni ilmoittaa haluamasi asetuksen.
3. Asetus tallennetaan muutaman sekunnin kuluttua.

**Kun säästötoiminto (TIME SAVER) on käytössä, vastaaja vastaa puheluun kuuden soiton jälkeen, jos vastaajassa ei ole uusia viestejä (muistioviestit eivät vaikuta tähän). Kun uusi viesti on jätetty, vastaaja vastaa noin kahden soiton jälkeen. Tästä toiminnosta on hyötyä tarkistettaessa vastaajan viestejä toisesta puhelimesta. Jos vastaaja ei vastaa kuuden soiton jälkeen, luurin voi laskea alas, sillä uusia viestejä ei ole. Näin säästyy puhelukustannuksia. Jos vastaaja vastaa kahden soiton jälkeen, siihen on jätetty viestejä, joita ei ole kuunneltu.*

Puhelinvastaaja (vain 730R)

Viestien kuuntelu

Tukiaseman ilmaisin ✉ vilkkuu hitaasti, kun vastaajassa on vähintään yksi uusi viesti.

1. Voit aloittaa kaikkien viestien kuuntelun painamalla ▶. Voit kuunnella pelkät uudet viestit pitämällä ▶ painettuna. Ääni kertoo uusien viestien lukumäärän.
2. Jokaisen viestin yhteydessä kuuluu ilmoitus viestin jättöajasta ja -päivästä.
3. Toiston päätyttyä kuuluu ”End of messages. To delete all messages, press delete”. Voit poistaa viestit jäljempänä kuvatulla tavalla.
4. Voit peruuttaa viestin poistamisen painamalla ■ kahdeksan sekunnin kuluessa.
5. Muut viestit tallennetaan. Muista poistaa kuunnellut viestit, jotta ne eivät täytä muistia.

Seuraavat toiminnot ovat käytössäsi kuunnellessasi viestejä:

Näppäin	Toiminto
◀◀	Toisto/takaisin
▶▶	Siirtyminen seuraavaan viestiin (paina kerran). Voit kuunnella viestit nopeammin pitämällä näppäimen painettuna.
■	Voit keskeyttää viestien kuuntelemisen.
C	Voit poistaa kuuntelemasi viestin.
VOL +/-	Voit lisätä tai vähentää äänenvoimakkuutta.
▶	Enintään 60 sekunnin mittainen kuuntelutauko. Äänimerkki kuuluu joka 10. sekunti. Voit jatkaa painamalla uudelleen ▶.

Viestien poistaminen

Voit poistaa yksittäisen viestin painamalla **C** kuuntelemisen aikana.
Voit poistaa kaikki viestit vasta kuunneltuasi ne.
Paina **C** kahdeksan sekunnin kuluessa.

HUOMIO! Muista poistaa kuunnellut viestit säännöllisesti, jotta ne eivät täytä muistia.

Puhelinvastaaja (vain 730R)

Myötäkuuntelu

Käytettäessä myötäkuuntelua soittajan jättämää viestiä voidaan kuunnella tukiaseman kaiuttimesta. Jos viesti ei kuulu kaiuttimesta, tarkista, että äänenvoimakkuus on asetettu tarpeeksi kovalle.
Voit halutessasi puhua soittajan kanssa nostamalla toisen puhelimen luurin tai painamalla .

Jos äänitys ei keskeydy automaattisesti, paina tukiaseman näppäintä ■.

Oma viesti eli muistioviesti

Muistioviesti sanellaan vastaajaan tarvitsematta soittaa puhelimeen. Puhelimen avulla voi näin jättää sähköisen viestilapun muille perheenjäsenille tai työtovereille. Muistioviesti voi olla 3 minuuttia pitkä.

1. Paina painiketta ◀◀ ja pidä se painettuna. Kuulet äänimerkin.
2. Sanele muistioviesti.
3. Voit lopettaa sanelun vapauttamalla näppäimen.
4. Muistioviestit kuunnellaan samalla tavalla kuin soittajien jättämät viestit.

Ääniohjaus

Vastaaja nauhoittaa viestiä niin kauan kuin sitä sanellaan, kuitenkin enintään kolme minuuttia. Kun soittaja lopettaa sanelemisen, puhelinyhteys katkeaa muutaman sekunnin kuluttua.

Jos muisti täyttyy

Vastaajaan mahtuu enintään 59 viestiä, joiden yhteispituus voi olla 11 minuuttia soittajan kuulema vastaus mukaanlukien. Jos muisti täyttyy, uusia viestejä ei voida ottaa vastaan ennen kuin vanhoja viestejä on kuunneltu ja poistettu.
Muistin ollessa täynnä tukiaseman ilmaisin ⏻ vilkkuu tavallista nopeammin, ja puhelinvastaaja vastaa erityisviestillä, jotta viestejä voi kuunnella ja poistaa kauko-ohjatusti.

HUOMIO! Muista poistaa kuunnellut viestit säännöllisesti, jotta ne eivät täytä muistia.

Puhelinvastaaja (vain 730R)

Suojauskoodi

Puhelinvastaajan kauko-ohjauksen käyttäminen edellyttää salauskoodin antamista. Tehdasasetus on 123. Koodin voi vaihtaa seuraavasti.

1. Pidä **C** painettuna, kunnes ääni ilmoittaa ”Security code setting”.
2. Paina ◀◀/▶▶ useita kertoja, kunnes näytössä näkyy ja ääni ilmoittaa koodin ensimmäisen numeron. Paina **C**.
3. Paina ◀◀/▶▶ useita kertoja, kunnes näytössä näkyy ja ääni ilmoittaa koodin toisen numeron. Paina **C**.
4. Paina ◀◀/▶▶ useita kertoja, kunnes näytössä näkyy ja ääni ilmoittaa koodin kolmannen numeron.
5. Paina **C**. Ääni ilmoittaa voimassaolevat asetukset.

Suojauskoodin tarkistaminen

Paina **C**. Ääni ilmoittaa voimassaolevat asetukset.

Puhelinvastaajan kytkeminen päälle kauko-ohjatusti

Jos vastaaja unohtuu kytkeä päälle, sen voi aktivoida kauko-ohjauksen avulla.

1. Soita puhelinvastaajaan. Se vastaa noin 10 soiton jälkeen.
2. Paina *, kun soittajan kuunneltavaksi tarkoitettu viesti kuuluu.
3. Anna edellä kuvattu suojauskoodi.
4. Ääni ilmoittaa uusien viestien lukumäärän. Niiden toistaminen alkaa. Voit pysäyttää kuuntelun painamalla #.
5. Paina 7. Puhelinvastaaja on nyt aktivoitu.
6. Sulje luuri.

Puhelinvastaaja (vain 730R)

Kauko-ohjaus

Tätä mallia voi kauko-ohjata tavallisen äänitaajuuspuhelimen näppäinten avulla. Kauko-ohjaus tehdään soittamalla puhelinvastaajaan ja antamalla suojauskoodi, kun vastaajasta kuuluu soittajan kuunneltavaksi tarkoitettu viesti. Jos koodi annetaan oikein, vastaajaa voi kauko-ohjata erityisten komentojen avulla.

Kauko-ohjaus

1. Soita puhelinvastaajaan.
2. Paina ✱, kun soittajan kuunneltavaksi tarkoitettu viesti kuuluu.
3. Anna suojauskoodi. Lisätietoja on edellisellä sivulla.
4. Ääni ilmoittaa uusien viestien lukumäärän. Niiden toistaminen alkaa. Voit kuunnella viestit tai pysäyttää kuuntelun painamalla #.
5. Valitse kauko-ohjauskomento kahdeksan sekunnin kuluessa. Komennot on kuvattu seuraavassa taulukossa.
6. Sulje luuri.

Komento	Funktion
1	Päävalikon vaihtoehtojen kuunteleminen
2	Kaikkien viestien kuuntelu
3	Uusien viestien kuuntelu
4	Toisto tai siirtyminen edelliseen viestiin
5 (toiston aikana)	Viestin kuunteleminen
5 (toiston jälkeen)	Kaikkien viestien poistaminen
6	Siirtyminen seuraavaan viestiin
7	Vastaajan poistaminen käytöstä tai ottaminen käyttöön
8	Lähtevien viestien valikon vaihtoehtojen kuunteleminen
9	Suojauskoodin muuttaminen tai kuunteleminen (lisätietoja on edellisellä sivulla).
0	Päivän ja ajan asettaminen
#	Seis

Ota huomioon!

Jos vastaaja ei reagoi kauko-ohjauskomentoihin, yritä pitää puhelimen näppäintä painettuna kauemmin. Tavallisesti vastaaja reagoi noin 0,5 - 1 sekunnin mittaisiin ääniin, mutta esimerkiksi puhelinyhteydestä johtuen joskus äänen on oltava pidempi.

Muuta

Jos laite ei toimi

Tarkista, että puhelinjohto ei ole vaurioitunut, ja että sen liittimet on asetettu kunnolla paikoilleen. Irrota kaikki lisävarusteet, jatkojohdot ja muut puhelimet. Jos laite toimii nyt, vika on jossakin lisävarusteessa.
Kokeile, toimiiko laite jossakin toisessa puhelinliittymässä, esimerkiksi naapurin luona. Jos laite toimii siinä, vika on puhelinlinjassa .

Puhelin soi, mutta numero ei näy

- Numeronäyttö on lisäpalvelu. Se on tilattava teleoperaattorilta.
- Näyttöön tuleva viesti merkitsee, että soittajan numerotietoa ei välitetty, tai että puhelu tulee salaisesta numerosta.
- Numeronäyttö ei välttämättä toimi, jos puhelin on kytketty puhelinvaihteeseen.

Puhelun aikana kuuluu varoitusääni, puhelin ei voi muodostaa yhteyttä

- Akut saattavat olla lähes tyhjiä. Lataa luuri.
- Luuri voi olla peittoalueen rajalla. Siirry lähemmäs tukiasemaa.
- Puhelinvastaajassa on uusia vastaanotettuja viestejä.

Jos puhelin ei toimi

- Tarkista, että tukiaseman verkkovirtamuuntaja on kytketty sekä tukiasemaan että sähköpistorasiaan.
- Tarkista, että puhelinkaapeli on kytketty sekä tukiasemaan että puhelinpistorasiaan.
- Tarkista, että luurin akut on ladattu täyteen.
- Kytke toinen, toimiva puhelin puhelinpistorasiaan. Jos se toimii, vika on tässä laitteessa.

Puhelinvastaaja ei vastaa

- Muisti voi olla täynnä. Kuuntele viestejä ja poista ne.
- Tarkista, että se on kytketty päälle.
- Tarkista, että puhelinjohto ja muuntaja on kytketty oikein.

Puhelinvastaaja ei reagoi kauko-ohjauskomentoihin

- Tarkista, että puhelin, jonka avulla annat kauko-ohjauskomennot, on äänitaajuuspuhelin.
- Joidenkin puhelinten avulla kauko-ohjaus voi toimia puutteellisesti, sillä niiden lähettämä ääni on liian lyhytkestoinen. Kokeile erillisen äänitaajuusääniä tuottavan laitteen käyttämistä.
- Kokeile näppäinten pitämistä painettuna kauemmin, esimerkiksi yhden sekunnin ajan.

Jos laite edellä mainituista toimenpiteistä huolimatta ei toimi, ota yhteys laitteen ostopaikkaan. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä kuittia tai laskukopiota vastaan.

Muuta

Specific Absorption Rate (SAR)

Tämä laite täyttää voimassaolevat kansainväliset radiosäteilyä koskevat määräykset. Tämän puhelimen mittaustulos on 0,06 W/kg (mitattu yli 10 gramman kudokselle). WHO:n raja-arvo on 2 W/kg (mitattu yli 10 gramman kudokselle).

Vakuutus vaatimusten täyttämisestä

Doro vakuuttaa täten, että Doro 720/730R täyttää direktiivin 1999/5/EU, 2002/95/EC oleelliset vaatimukset ja muutkin keskeiset määräykset.
Valmistajan vakuutus on nähtävillä osoitteessa www.doro.com/dofc.

Takuu

Tällä laitteella on yhden vuoden DORO-takuu. Mahdollisen käyttöhäiriön yhteydessä ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä ostokuittia tai laskukopiota vastaan.

Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu onnettomuudesta tai siihen verrattavasta tapahtumasta, tehdyistä muutoksista, kosteuden tai nesteen pääsystä puhelimeen, hoidon laiminlyömisestä, ohjeiden vastaisesta käytöstä tai muusta ostajan toimenpiteestä. Takuu ei kata myöskään ukkosen aiheuttamia eikä muita sähköjännitteen vaihteluja.

On suositeltavaa irrottaa laitteen liitännät ukkosen ajaksi.
Akut ovat kuluvia osia eivätkä kuulu takuun piiriin.

Installation

Connection

1. Connect the mains adapter to the ⊣□⊢ socket on the base unit and to an electrical wall socket.
2. Carefully remove the handset battery cover. Insert the batteries into the handset ensuring correct battery polarity is observed, and replace the battery cover.
3. Place the handset on the base unit with the keypad facing outwards. Once the handset is correctly positioned on the base unit a beep will be heard. Leave the handset to charge for 24 hours before using it for the first time.
4. Connect the line cord to the ☎ socket on the base unit and into the telephone network wall socket.

Set language and time

5. Press ≣.
6. Scroll to **HANDSET** using ▲/▼. Press OK.
7. Scroll to **LANGUAGE** using ▲/▼. Press OK.
8. Scroll to the required language using ▲/▼. Press OK to confirm.
9. Press **C**.
10. Scroll to **DATE -- TIME** using ▲/▼. Press OK.
11. **DATE SET** will be displayed.Press OK.
12. Enter the date (DD:MM) using the handset keypad. Press OK to confirm.
13. Scroll to **CLOCK SET** using ▲/▼. Press OK.
14. Enter the time (HH:MM – 24hr format) using the handset keypad. Press OK to confirm.
15. The handset will return to standby mode after several seconds, alternatively repeatedly press **C**.

Please note!

Only use with the supplied power adaptor/s.

Under power failure conditions the telephone will not work. Please ensure that a separate telephone not dependant on local power is available for emergency use. The earpiece may attract small ferromagnetic objects such as staples and pins, care should be taken when placing the handset near these items.

Do not place the base unit close to other electrical equipment such as TV sets, computer screens, telecom equipment, fans, etc. This will minimise the risk of interference. Do not place the base unit in areas where it will be exposed to direct sunlight or other major heat sources! The recharging system used in this model may result in the handset and the batteries becoming warm. This is normal and will not damage the equipment. Use original batteries only. The guarantee does not cover any damage caused by use of incorrect batteries.

Range

Specified ranges require unobstructed transmission between the handset and base unit. In such ideal conditions the telephones range can be up to 300 metres. In densly populated areas, houses, apartments etc the range will be reduced. Try to get the best range by relocating the base unit, the ideal location is a high and unobstructed place. If the handset is carried to far from the base unit during a call the sound quality will decrease and the call will be terminated.

Installation

Battery

The telephone is supplied with environmentally-friendly nickel metal hydride (NiMH) batteries – 2 x AAA 1.2V. As with all batteries the performance may degrade over time, should you notice that the talk and standby times are reduced considerably or there are signs of leakage, the batteries should be replaced.
Fully-charged batteries will last for approx. 200 hours in standby or approx. 10 hours' call time. These operation times apply at normal room temperature.
Full battery capacity will be achieved once the batteries have been charged 4-5 times.
Completely discharged batteries will take about 8 hours to fully recharge.
Please note that the battery indicator in the handset display rotates while charging and will stop when the battery is fully charged.
The base unit has an automatic charging mechanism that prevents the batteries from being overcharged or damaged by prolonged charging.

Please note!
To ensure and maintain good charging of the handset we recommend that the base and handset charging contacts are cleaned regularly, ie monthly, with a pencil eraser and/or soft dry cloth.
The recharge system used in this model may result in the handset and batteries becoming warm. This is normal and will not damage the equipment.
When the telephone is installed for the first time, the batteries must be charged for 24 hours before using the telephone. Use original batteries only. The guarantee does not cover any damage caused by use if incorrect batteries.

Making a call

1. Enter the required telephone number. Mistakes can be erased by pressing **C**.
2. Press ✆ to dial the telephone number. Press ✆ again to terminate the call.

Receiving a call

1. Wait for the handset to ring.
2. Press ✆ to answer the call. Press ✆ again to terminate the call.

Please note!
If the telephone cannot connect to a line, a warning tone will be heard. The problem may be due to the batteries running low, the handset being too far from the base unit or all of the transmission channels being engaged.

Operation

Turning handset on/off

To switch the handset Off (blank display) or On press and hold ⏻.

Volume control

The earpiece volume may be adjusted during a call using ▲/▼.

Redial function

Press ● and ▲/▼ to view the last 10 numbers dialled. Press 📞 to dial.

Mute button

Press ⊠ to mute the handset microphone (**MUTE** will be displayed). Press ⊠ again to re-activate.

Key lock

Press and hold 🔑 until 🔑 is displayed. To deactivate key lock press any button (**PRESS *** will be displayed), press ✖ button to confirm.

Paging

Press 📢 on the base unit to activate the paging signal. The signal will stop automatically or when 📞 on the handset or 📢 on the base unit are pressed.

Phone book

Using the Phone book

The phone book will store 50 names (12 characters) and telephone (20 digits) numbers. If you subscribe to the Caller ID service various ringer melodies can be selected for each name /number, the name of the caller will also be displayed when you receive a call.

Letters

Each number key is allocated certain letters, these do not follow the standard for all languages with some country-specific characters unavailable.
The Phonebook is also arranged according to the order of the buttons.
To insert a space press **1**, to erase press **C**.

Storing names/numbers in the phone book

1. Press OK. **PHONEBOOK** will be displayed.
2. Press OK. **ADD ENTRY** will be displayed.
3. Press OK.
4. Enter a name by pressing/repeatedly pressing the number buttons. Press OK.
5. Enter the telephone number including area code. Press OK.
6. Select a ringer melody using ▲/▼. Press OK.
7. The handset will return to standby mode, alternatively repeatedly press **C**.

Dialling from the Phone book

1. Press 📖.
2. Scroll (▲/▼) through the phone book. To quick search press the number button that corresponds to the first letter.
3. Press 📞 to dial the displayed number.

Phone book

Changing phone numbers/names

1. Press OK. **PHONE BOOK** will be displayed.
2. Press OK.
3. Scroll (▲/▼) to **MODIFY ENTRY**. Press OK.
4. Scroll (▲/▼) through the entries. Press OK.
5. Correct the name using **C** and the keypad. Press OK.
6. Correct the number using **C** and the keypad. Press OK.
7. Select a ringer melody using ▲/▼. Press OK.
8. The handset will return to standby mode, alternatively repeatedly press **C**.

Deleting a Phone book entry

1. Press OK. **PHONE BOOK** will be displayed.
2. Press OK.
3. Scroll (▲/▼) to **DELETE ENTRY**. Press OK.
4. Scroll (▲/▼) through the entries. Press OK.
5. Press OK.
6. The handset will return to standby mode after several seconds, alternatively repeatedly press **C**.

Caller ID

New calls (Caller ID memory*)

Caller ID allows you to see who is calling before answering a call or the last 40 new calls received.
New calls are indicated in standby mode by a flashing ☎ in he display.

Please note!
In order for numbers to be shown, you must subscribe to the Caller ID service provided by your network operator and a current subscription in place. Contact your network operator for more information.

Retrieving and dialling incoming numbers

You will hear a loud beep at the end and the beginning of the list.

1. Press ▼.
2. Scroll (▲/▼) through the displayed names/numbers.
3. Press ✆ to dial the displayed number, alternatively repeatedly press **X**.

Caller ID messages

In addition to showing telephone numbers the following messages may be displayed:

UNAVAILABLE An International or PBX call (no information received).

WITHHELD Blocked or withheld number possibly from a PBX.

Deleting numbers

1. Press ▼. Scroll (▲/▼) through the displayed names/numbers.
2. To delete: displayed numbers press **C**, all numbers press and hold **C** (**DELETE ALL ?** will be displayed).
3. Press OK.

Storing numbers in the Phone book

1. Press ▼. Scroll (▲/▼) through the displayed names/numbers. Press OK.
2. Press OK. **ADD ?** will be displayed. Press OK.
3. Enter a name by pressing/repeatedly pressing the number buttons. Press OK.

Handset Settings

Changing a setting in the handset menu

1. Press ≣.
2. Scroll to **HANDSET** using ▲/▼. Press OK.
3. Select a function below using ▲/▼. Press OK.
   BEEP, INT RING VOL, EXT RING VOL, INT MELODY, EXT MELODY, , AUTO ANSWER, NAME, LANGUAGE, KEYLOCK ?.
4. Modify the selected option using ▲/▼.
5. Press OK to confirm.

Time, date and alarm (DATE -- TIME)

1. Press ≣.
2. Scroll to **DATE -- TIME**. Press OK.
3. Scroll to selected function. Press OK.

ALARM SET: Select alarm clock to setting ON and enter the alarm time (HH:MM) or select alarm clock to OFF. To silence the alarm press ✕.

Registering additional handsets

Every new additional handset must be registered to use the current base unit, when registered the handset is allocated a handset number between 1-5.
See also the Expanded System chapter for more information.

1. Press and hold ≤ on the base unit until you hear two beeps.
2. Press ≣ and scroll (▲/▼) to **REGISTER**. Press OK.
3. Scroll (▲/▼) to **REG BASE**. Press OK.
4. Select a base unit (1-4) using the handset keypad.
5. Enter the base unit PIN code (0000 by default) when prompted. Press OK.

Important!

Alarm while sounding can be silenced by pressing any keypad button.

Clock and Alarm programming is in 24 hour format.

Name will only be displayed upon terminating a call.

Base Settings

Changing a setting in the base menu

1. Press ☰.
2. Scroll to **SETUP** using ▲/▼. Press OK.
3. Select a function below using ▲/▼. Press OK.
   BASE VOLUME, BASE MELODY, DEL HANDSET, PIN CODE, DIAL MODE, RECALL, DEFAULT.
4. Modify the selected option using ▲/▼.
5. Press OK to confirm.

IMPORTANT!

Resetting to factory defaults certain functions will be lost requiring reprogramming ie: Clock, Phone book, Redial memories etc.

PIN code is 0000 when supplied.

Dial mode default setting is **TONE DIAL**.

Recall default timing is **RECALL 1**.

Expanded System

General info about expanded system (+1...)

DECT (Digital Enhanced Cordless Telephone) is a digital method of transmission for cordless telephones. You can:

- Use up to 5 handsets with the same base unit.
- Make internal calls (intercom) and transfer calls between handsets connected to the same base unit
- Connect (register) up to 4 base units to the same handset.

Additional handsets can be purchased from your local retailer.

This model is also GAP (Generic Access Profile) compatible, which means that the handset and the base unit can both be used with most other GAP-compatible units irrespective of manufacturer. However, the GAP protocol does not guarantee all functions will work.

Intercom

When using more than one handset with the same base unit, calls can be made internally between the handsets referred to as internal calls, or intercom. Intercom calls can only be made between handsets connected to the same base unit.

1. Press ≷.
2. Enter the handset number of the handset that you wish to call, 1-5.

Should an external call be received while an intercom call is in progress, a tone will be heard. Press ✆ to terminate the call and answer the incoming call.

Transferring/Conference calls between handsets

1. While an external call is connected.
2. Press ≷. Enter the handset number of the handset that you wish to call, 1-5.
3. To transfer the call press ✆, alternatively press # to connect all three parties in a conference call.

Note:

If you decide not to transfer the call press ≷, alternatively wait until the person you intercomed to hang up. To terminate a conference call press ≷ twice on either handset, the other handset can then continue the conversation with the external caller.

Answering Machine (730R only)

Using the answering machine (730R only)

When the answering machine is switched on, calls are answered after a set number of ring signals.
Your outgoing message will be played, and the caller can leave a message (3 minutes).
All voice messages are in English. The recording capacity is 11 minutes.

Switching the answering machine on/off

Press ⏻ (on the base unit) to switch the answering machine on/off. In the ON position (Answer on) all incoming calls will be answered by the machine, and in the OFF position (Answer off) no calls will be answered. If the LED ⏻ flashes/illuminates, the answering machine is on.
When the answering machine is on, you will hear the message "Answer on", as well as the outgoing message.
If you do not record your own outgoing message, the caller will hear a prerecorded message in English.

Day/Time Voice Function

The machine has a voice function that announces the day of the week and the time for each message recorded.

Setting Time for Voice Function Day/Time

1. Press and hold ■ until you hear the message stating current day.
2. Press ◀◀/▶▶ several times until the display/voice states current day of the week. Press ■.
3. Press ◀◀/▶▶ several times until the display/voice states current hour. Press ■.
4. Press ◀◀/▶▶ several times until the display/voice states current minute.
5. Press ■. The current settings are announced.

Checking current day/time

Press ■. The voice will state the current setting, e.g.: Thursday, nine fifty PM.

Answering Machine (730R only)

Outgoing message

The outgoing message is your message that plays when there is an incoming call. If you do not record your own outgoing message, the caller will hear a prerecorded message in English. There are two separate outgoing messages, one for the *answer only* (callers cannot leave a message) and one for *normal answering function*. Your outgoing message may be up to 3 minutes long. Please note the longer the outgoing message, the greater the reduction in memory capacity to store incoming messages.
An example of an outgoing message:
-"Hello and welcome to the Andersons. We can't get to the phone right now, but please leave a message at the sound of the beep, and we'll return your call as soon as possible. Thanks for calling."

Recording an outgoing message

1. Press and hold ● until you hear "Please select outgoing message".
2. Press ◀◀ for *normal answering function* or press ▶▶ for *answer only*. The selected message is played.
3. Press and hold ◀◀ for *normal answering function*, or press and hold ▶▶ for *answer only*. You will hear a short beep.
4. Record the outgoing message. Speak clearly about 15-20 cm from the top of the base unit.
5. Release the button to stop recording.
6. The message will be repeated after a few seconds. Repeat the same procedure if you want to change the message. Any previous outgoing message will be automatically erased when a new one is recorded.

Selecting the answering function and listening to messages

1. Press and hold ● until you hear "Please select outgoing message".
2. Press ◀◀ for *normal answering function* or press ▶▶ for *answer only*. The selected message is played.

Number of ring signals

You can select the number of ring signals before the answering machine is activated (2-9, time saver*).

1. Press ▶▶. The voice will state the current setting.
2. Press and hold ▶▶ until you hear the required setting.
3. The setting is saved after a few seconds.

The Time Saver function answers calls after six ring signals until the first new message has been registered (with the exception of mailbox messages) then the answering machine is activated after approximately two signals. This is useful when using remote control; if you call up the answering machine and there is no reply after four rings that means there are no messages recorded and you can hang up before you are charged for the call. If however the machine does answer after two rings, there are new messages.

Answering Machine (730R only)

Playback of messages

The ✉ indicator on the base unit will flash slowly when there is at least one new message.

1. Press ▶ to start playing all messages, or hold ▶ to hear only new messages. A voice will state the number of messages there are.
2. After each message the day/time voice function will state the day and time the message was received.
3. When playback is finished, the voice will say "End of messages". Press C to delete all messages. See below for information on how to delete messages.
4. To interrupt the deletion process press ■ within 8 seconds.
5. Other messages will be saved. Delete old messages to avoid reduction in memory capacity.

The following functions are available during playback:

Button	Function
◀◀	Repeat/skip backwards.
▶▶	Skip to next message (press once). Press and hold the button to play messages faster.
■	Stop playback.
C	Delete current message.
VOL + / -	Increase or decrease the volume.
▶	Pause during playback (max. 60 seconds). There will be a beep every 10 seconds. Press ▶ again to continue.

Delete messages

If you want to delete a single message, press **C** while playing that particular message.
Deletion of all messages simultaneously is only possible after playback:
Press **C** within 8 seconds.

Note: Delete old messages regularly to avoid filling up the memory!

Answering Machine (730R only)

Group listening

Incoming messages will be heard on the loudspeaker of the base unit as they are received. If there is no sound, adjust the volume.
The call can be intercepted by pressing or by lifting the receiver of another telephone connected to the same line.

If the recording doesn't stop automatically, press ■ on the base unit.

Personal message - MEMO

A personal message – a MEMO – is a message recorded directly onto the answering machine without dialling. This means that the answering machine may be used as an electronic notebook, where messages, reminders or other notes to family members or colleagues can be recorded. MEMOs may be up to 3 minutes in length.

1. Press and hold ◀◀. You will hear a beep.
2. Start speaking and record your message.
3. Release the button to stop recording.
4. Memos are played back in the same way as regular incoming messages.

Voice control

The answering machine will record the message as long as the caller keeps speaking (max. 3 minutes). When the caller stops speaking, the answering machine will disconnect after a few seconds.

Out of memory

The answering machine can receive a maximum of 59 messages of up to 11 minutes in total length (including the outgoing message). If the memory is full, no new messages will be accepted until the existing messages have been played and deleted.
When the memory is full, the indicator ⓘ on the base unit will flash quicker than normal. The machine answers using a special message, to allow for remote playback and remote deletion of messages.

Note: Delete old messages regularly to avoid filling up the memory!

Answering Machine (730R only)

Remote password code

This code is needed in order to gain access to the remote control functions of the answering machine (factory setting is 123). You can alter the code by following the instructions below.

1. Press and hold **C** until the voice says "Security code setting".
2. Press ◀◀/▶▶ several times until the display/voice states the first digit of the code. Press **C**.
3. Press ◀◀/▶▶ several times until the display/voice states the second digit of the code. Press **C**.
4. Press ◀◀/▶▶ several times until the display/voice states the third digit of the code.
5. Press **C**. The voice will say the current setting.

Checking current security code

Press **C**. The voice will say the current setting.

Remote activation

If you have forgotten to turn the machine on, you can do so by remote access.

1. Call up the answering machine. It will answer after approximately 10 rings.
2. Press ✱ when the outgoing message has been played.
3. Enter the password code, see above.
4. The voice informs you of the number of new messages, and then the messages are played. Press # to stop playback.
5. Press 7. The answering machine is now ON.
6. Hang up.

Answering Machine (730R only)

Remote control

This machine can be remote controlled using the keys of an ordinary tone dialling telephone. To use remote control, ring the answering machine and enter the remote code when the outgoing message has been played. Once the code is accepted, several remote control commands are available.

Remote control

1. Call the answering machine.
2. Press ✱ when the outgoing message has been played.
3. Enter the password code (see previous page).
4. The voice informs you of the number of new messages, and then the messages are played. Listen to the messages or press # to stop playback.
5. Select a remote control command (within 8 seconds), see below.
6. Hang up.

Command	Function
1	To hear the main menu options
2	Play all messages
3	Play new messages
4	Repeat/skip to previous message
5 (during playback)	Delete one message
5 (after playback)	Delete all messages
6	Skip to next message
7	Turning on and off
8	Listen to outgoing message menu options
9	Enter/listen to password code (see previous page).
0	Set time voice function
#	Stop

Please note!

If the machine doesn't respond to the remote control commands, try pressing the telephone buttons for a longer or shorter time. In normal cases, the answering machine should react to tones approximately 0.5 – 1 seconds in length, but longer tones may be necessary in certain telephone networks.

Other

Troubleshooting

Check that the telephone cord is undamaged and properly plugged in.
Disconnect any additional equipment that may be connected. If the problem is resolved, the fault is with the other equipment.
Test the equipment on a known working line. If the product works then the fault is with the line. Please inform your local telephone company. Check that charge contacts in handset and base unit are clean.

No number shown in display when ringing

- In order for this feature to function, you must subscribe to the Caller ID service provided by your network operator.
- If a text message is shown on the display, the call may be an international call (no data received), or from a private or withheld number.
- It may not be possible to receive Caller ID information if the phone is connected to a PBX system.

Warning tone during call/cannot connect

- The batteries may be running low (recharge the handset).
- The handset may be (nearly) out of range. Move closer to the base unit.

Telephone does not work

- Check the adapter. Is it correctly connected to the base unit and to the mains power?
- Check that the telephone cord has been correctly connected to the base unit and to the line socket.
- Check the charge status of the handset batteries.
- Try connecting another telephone, known to be in working order, to the line socket. If that phone works, then it is likely that the equipment is faulty.

If the telephone still does not work, contact the place of purchase. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

Other

Specific Absorption Rate (SAR)

This equipment meets current international safety requirements for exposure to radio waves.
This telephone measures 0.06 W/kg (measured over 10g cloth).
The limit value set by the WHO is 2W/kg (measured over 10g human tissue).

Declaration of conformity

Doro hereby declares that the Doro 720 products conform to the essential requirements and other relevant regulations contained in the Directive 1999/5/EC, 2002/95/EC.
A copy of the manufacturer's declaration is available at www.doro.com/dofc

UK

If you cannot resolve the fault using the faultfinder section, technical support is available on the **Premium Rate Number: 0906 302 0114.**
Calls cost **50 pence per minute** (prices correct at the time of going to press), and is operational between 9AM - 5PM Monday-Friday excluding Bank Holidays.
Alternatively,
E-mail on: tech@doro-uk.com
You can contact us in writing: Consumer Support Group, Doro UK Ltd., 22 Walkers Road, North Moons Moat, Redditch, Worcestershire, B98 9HE, (regarding any Spares or Technical query), or
Telephoning (Spares only): 01527 584377
Web site: www.doro-uk.com

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. Proof of purchase is required for any service or support required during the guarantee period. This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations.
This guarantee does not in any way affect your statutory rights. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm.)

Other

Australia and New Zealand

Products permitted for connection to the telephone network are marked with in Australia and TELEPERMIT in New Zealand. These marks indicate the products comply with the regulations and can be used without concern in the country of purchase. If you believe this product is malfunctioning, please refer to the relevant section and/or consult the troubleshooting guide in this manual to ensure that you have followed the instructions carefully. As an alternative you can visit our web site for FAQ's or send an e-mail for a prompt reply.

Electro Magnetic Radiation (EMR)

This telephone complies with applicable safety requirements for exposure to radio waves. The mean power of this telephone is not greater than 10 mW.
This is below the 20mW limit at which testing is required.

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. Should you experience difficulties with the product, please contact us for assistance. If the product is then found to be faulty you will be asked to return it directly to us with a copy of the purchase receipt. This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or lightning, excessive or any other voltage fluctuations or faults on the telephone line. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm).
This guarantee does not affect your statutory rights.

AUSTRALIA
DORO Australia Pty Ltd
PO Box 6760
Baulkham Hills BC NSW 2153
Australia

Consumer Support
Ph: Ph: 1300 885 023
Fax: (02) 8853-8489
Email: support@doro.com.au
Web site: www.doro.com.au

NEW ZEALAND
Atlas Gentech (NZ) Limited
Private Bag 14927
Panmure
Auckland
New Zealand

Consumer Support
Ph: 0900-500-25 (Toll Call)
Fax: (09) 574-2722
Email: support@atlasgentech.co.nz

Instalacja

Podłączanie

1. Podłącz zasilacz sieciowy i kabel telefoniczny do odpowiednich gniazdek ściennych oraz znajdujących się w stacji bazowej telefonu.
2. Włóż akumulatory do słuchawki, zachowując właściwą biegunowość.
3. Naładuj słuchawkę, umieszczając ją w stacji bazowej klawiaturą skierowaną w górę (za pierwszym razem ładuj przez 24 godziny).
4. Ustaw godzinę/datę zgodnie z poniższą instrukcją.

Ustawianie języka i godziny

5. Naciśnij ☰.
6. Przewiń do pozycji **SŁUCHAWKA/HANDSET** za pomocą ▲/▼. Naciśnij OK.
7. Przewiń do pozycji **JEZYK/LANGUAGE.** Naciśnij OK.
8. Wybierz odpowiedni język. Naciśnij OK.
9. Naciśnij **C.**
10. Przewiń do pozycji **DATA -- CZAS**. Naciśnij OK.
11. Na wyświetlaczu pojawi się: **DATA UST,**. Naciśnij OK.
12. Wprowadź datę (DD:MM). Naciśnij OK, aby zapisać.
13. Przewiń do **USTAW ZEGARA**. Naciśnij OK.
14. Wprowadź godzinę i minutę (GG:MM). Naciśnij OK, aby zapisać.

Uwaga!
Nie umieszczaj jednostki bazowej w pobliżu innych urządzeń elektrycznych, na przykład telewizorów, monitorów komputerowych, kopiarek, wentylatorów, itp. Ograniczy to ryzyko wystąpienia zakłóceń w odbiorze. Nie umieszczaj jednostki bazowej w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych silnych źródeł ciepła!
System ładujący używany w tym modelu może powodować nagrzewanie się słuchawki i akumulatorków. Jest to zjawisko normalne, które nie spowoduje uszkodzenia urządzenia.
Należy stosować wyłącznie oryginalne akumulatorki. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń będących skutkiem zastosowania niewłaściwych akumulatorków.

Zasięg

Zasięg telefonu dochodzi do 40 metrów wewnątrz i do 300 metrów na zewnątrz budynków i jest ograniczany przez przeszkody fizyczne, mogące tłumić fale radiowe wykorzystywane do przesyłania rozmowy.
Można uzyskać lepszy zasięg, obracając głowę tak, by słuchawka była zwrócona w kierunku jednostki bazowej.
Zanim połączenie zostanie przerwane, jakość dźwięku pogorszy się w pobliżu granicy zasięgu telefonu.

Instalacja

Akumulatorek

Wydajność każdego akumulatorka może się z czasem pogarszać. Dlatego znaczne skrócenie czasu rozmowy i pracy w trybie gotowości w porównaniu z danymi technicznymi oznacza, że należy wymienić akumulatorek na nowy.
W pełni naładowane akumulatorki (8-godzinne ładowanie) umożliwiają pracę do 200 godzin w trybie gotowości lub do 10 godziny rozmowy.
Podane czasy działania dotyczą temperatury pokojowej.
Akumulatorek osiągnie pełną pojemność po 4-5-krotnym ładowaniu.
Należy zwrócić uwagę, że wskaźnik akumulatorka na wyświetlaczu słuchawki zmienia się podczas ładowania i przestaje, gdy akumulatorek jest całkowicie naładowany.
Jednostka bazowa jest wyposażona w automatyczny układ ładujący, który zapobiega przeładowaniu akumulatorków i ich uszkodzeniu wskutek długotrwałego ładowania.

Nawiązywanie połączenia

1. Wprowadź numer. Przycisk **C** umożliwia poprawianie błędów.
2. Naciśnij ✆, aby wybrać numer. Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk ✆.

Odbieranie połączenia

1. Poczekaj, aż słuchawka zadzwoni.
2. Naciśnij ✆, aby odebrać połączenie. Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk ✆.

Uwaga!
Jeśli telefon nie może połączyć się z siecią telefoniczną, zostanie wygenerowany sygnał dźwiękowy. Problem może być spowodowany rozładowaniem akumulatorków, zbytnim oddaleniem słuchawki od jednostki bazowej lub brakiem wolnych kanałów transmisyjnych.

Ten telefon nie działa w przypadku zaniku zasilania. Na wypadek sytuacji awaryjnej należy zapewnić sobie dostęp do innego telefonu, działającego niezależnie od lokalnego zasilania. Głośnik słuchawki może przyciągać niewielkie przedmioty z materiałów ferromagnetycznych, takie jak spinacze lub szpilki. Dlatego umieszczając słuchawkę w pobliżu takich przedmiotów, należy zachować ostrożność. Całkowite odłączenie urządzenia od sieci zasilającej następuje po wyjęciu zasilacza z gniazda zasilającego. Gniazdo powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne. Zaleca się odłączanie urządzenia od sieci energetycznej i telefonicznej przed nadejściem burzy, na czas jej trwania.

Obsługa

Włączanie/wyłączanie

Aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę, naciśnij przycisk ⏻ i przytrzymaj go przez kilka sekund.

Regulacja głośności

Podczas rozmowy można regulować głośność za pomocą przycisku ▲/▼.

Funkcja pon. wybierania

Naciśnij przycisk ● i przewiń 10 ostatnio wybieranych numerów za pomocą przycisku ▲/▼. Naciśnij 📞.

Przycisk Dyskrecja

Mikrofon można wyciszyć/wyłączyć w trakcie połączenia, naciskając przycisk ⊠. Włączenie nastąpi po ponownym naciśnięciu tego przycisku.

Blokada klawiatury

Blokadę klawiatury aktywuje się, przytrzymując wciśnięty przycisk 🔑, a dezaktywuje, naciskając go dwukrotnie.

Przeszukiwanie

Naciśnij przycisk na jednostce bazowej, aby wygenerować sygnał wywoławczy w słuchawce. Po pewnym czasie lub po naciśnięciu przycisku 📞 na słuchawce sygnał automatycznie umilknie. Przywoływanie można również wyłączyć, naciskając ponownie przycisk 📡 na jednostce bazowej.

Książka telefoniczna

Korzystanie z Książki telefonicznej

W Książce telefonicznej słuchawki można zapisywać nazwiska (nazwy) i numery telefoniczne. Uaktywnienie funkcji identyfikacji abonenta dzwoniącego powoduje wyświetlanie nazwy po odebraniu połączenia przychodzącego. Numerom zapisanym w Książce telefonicznej można przypisać różne dźwięki dzwonka (działa dopiero po zamówieniu usługi identyfikacji numeru dzwoniącego).

Litery

Do każdego przycisku z cyfrą przypisane są określone litery. Książka telefoniczna jest również zorganizowana według kolejności przycisków. Nie jest to standardem dla wszystkich języków.
Niektóre znaki specjalne określonych języków nie są dostępne.
Aby wstawić spację, naciśnij **1**.
Przycisk **C** umożliwia usuwanie znaków.

Zapisywanie nazwisk (nazw)/numerów w Książce telefonicznej

1. Naciśnij OK.Zostanie wyświetlona pozycja **KSIAZKA TEL**.
2. Naciśnij OK.Zostanie wyświetlona pozycja **DODAJ WPIS**.
3. Naciśnij OK.
4. Wprowadź nazwę naciskając raz lub kilka razy przyciski z odpowiednimi literami. Naciśnij OK.
5. Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym. Naciśnij OK.
6. Przewiń do żądanego dzwonka. Naciśnij OK.
7. Zaczekaj lub naciśnij **C**, aby powrócić do trybu gotowości.

Wybieranie numerów z Książki telefonicznej

1. Naciśnij przycisk 📖.
2. Za pomocą przycisku przewijania ▲/▼ wybierz odpowiednią pozycję z listy. Możesz szybko przeszukiwać Książkę telefoniczną, naciskając przycisk numeryczny, odpowiadający pierwszej literze.
3. Naciśnij 📞, aby wybrać numer.

Książka telefoniczna

Zmiana numerów/nazw

1. Naciśnij OK.Zostanie wyświetlona pozycja **KSIAZKA TEL**.
2. Naciśnij OK.
3. Przewiń do pozycji **EDYTUJ WPIS**. Naciśnij OK.
4. Przewiń do żądanej pozycji. Naciśnij OK.
5. Popraw nazwę naciskając przycisk **C**. Naciśnij OK.
6. Popraw numer naciskając przycisk **C**. Naciśnij OK.
7. Zmień dźwięk dzwonka naciskając ▲/▼. Naciśnij OK.
8. Naciśnij i przytrzymaj **C**, aby powrócić do trybu gotowości.

Usuwanie wpisów z Książki telefonicznej

1. Naciśnij OK.Zostanie wyświetlona pozycja **KSIAZKA TEL**.
2. Naciśnij OK.
3. Przewiń do pozycji **USUN WPIS**. Naciśnij OK.
4. Przewiń do żądanej pozycji. Naciśnij OK.
5. Zatwierdź operację, naciskając OK.
6. Naciśnij i przytrzymaj **C**, aby powrócić do trybu gotowości.

Identyfikacja numeru dzwoniącego

Nowe połączenia (pamięć identyfikacji numeru dzwoniącego*)

Funkcja identyfikacji numeru dzwoniącego umożliwia sprawdzenie, kto dzwoni, przed odebraniem telefonu, a także uzyskanie informacji o 40 ostatnich połączeniach. Nowe połączenia są wskazywane w trybie gotowości przez pulsujący symbol ☎ na wyświetlaczu.

Uwaga!
**Ta funkcja wymaga wykupienia specjalnej usługi w firmie telekomunikacyjnej.*

Przeglądanie i wybieranie numerów połączeń przychodzących

Na końcu i na początku listy usłyszysz charakterystyczny dźwięk.

1. Naciśnij ▼.
2. Za pomocą przycisku przewijania ▲/▼ wybierz odpowiednią pozycję.
3. Naciśnij ✆, aby wybrać numer lub naciśnij ✕, aby powrócić do trybu gotowości.

Komunikaty identyfikacji abonenta dzwoniącego

Oprócz numeru telefonu mogą zostać wyświetlone następujące komunikaty:

NIEDOSTEPNY Jest to połączenie międzynarodowe lub połączenie z centrali abonenckiej (nie odebrano informacji).

ZASTRZEZONY Połączenie z numerem zastrzeżonym lub zablokowanym.

Usuwanie numerów

1. Przewiń do żądanej pozycji w sposób opisany powyżej.
2. Naciśnij przycisk **C**. Aby usunąć wszystkie numery, naciśnij i przytrzymaj przycisk **C**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **USUN WSZYST?**.
3. Potwierdź, naciskając OK.

Zapamiętywanie numerów w Książce telefonicznej

1. Przewiń do żądanej pozycji w sposób opisany powyżej. Naciśnij OK.
2. Naciśnij OK dwukrotnie. Zostanie wyświetlony tekst **DODAJ ?**. Naciśnij OK.
3. Nazwę rejestruje się tak samo, jak w Książce telefonicznej.

Ustawienia słuchawki

Zmiana ustawień w menu słuchawki

1. Naciśnij ≣.
2. Przewiń do pozycji **SŁUCHAWKA**. Naciśnij OK.
3. Przewiń do żądanej funkcji, np. **GŁ ZEW DZWON**. Naciśnij OK.
4. Przewiń do żądanego ustawienia. Naciśnij OK, aby zapisać własne ustawienia.

Sygnały ostrzegawcze (DZWIEK)

Tutaj można włączyć lub wyłączyć różne sygnały ostrzegawcze urządzenia.

DZWIEK PRZYC	Dźwięk generowany podczas naciskania przycisków.
BATERIA ROZŁ	Dźwięk generowany, gdy akumulatorek jest bliski wyczerpania.
POZA ZASIEG	Dźwięk generowany, gdy słuchawka znajduje się poza zasięgiem.

Sygnał dzwonka słuchawki (GŁOŚNOŚĆ/MELODIA DZWONKA)

Można ustawiać różne poziomy głośności i melodie dzwonka słuchawki. Można wybrać różne ustawienia dla połączeń zewnętrznych **(ZEW)** i wewnętrznych **(WEW)**.

Automatyczna odpowiedź (AUTO ODPOW.)

Określa, czy słuchawka powinna automatycznie odbierać połączenie przychodzące po podniesieniu z jednostki bazowej.

Nazwa słuchawki (NAZWA)

Tekst wyświetlany w trybie gotowości można zmienić.

Język (JEZYK)

Komunikaty mogą być wyświetlane w różnych językach.

Blokada klawiatury (BLOK KLAWIAT)

Funkcję blokady klawiatury można aktywować przez to menu lub naciskając i przytrzymując przycisk ✱. Aby dezaktywować funkcję, dwukrotnie naciśnij ✱.

Ustawienia słuchawki

Zegar, data i alarm (DATA -- TIME)

1. Naciśnij ≣.
2. Przewiń do pozycji **DATA -- TIME**. Naciśnij OK.
2. Przewiń do odpowiedniej funkcji. Naciśnij OK.

USTAW BUDZIK: Z menu ustawień wybierz WŁĄCZ oraz wprowadź godzinę i minutę alarmu (GG:MM) lub wyłącz alarm wybierając WYŁĄCZ. Aby wyciszyć działający alarm, naciśnij ✕.

Rejestrowanie nowej słuchawki (REJESTR.BAZE)

Każdą nową słuchawkę należy zarejestrować, aby możliwe było korzystanie z bieżącej jednostki bazowej. Jedna jednostka bazowa może obsługiwać maksymalnie 5 słuchawek. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale System rozbudowany.

1. Naciskaj przycisk na jednostce bazowej, aż usłyszysz podwójny dźwięk.
2. Naciśnij ≣. Przewiń do pozycji **SPIS**. Naciśnij OK.
3. Przewiń do pozycji **REJESTR BAZE**. Naciśnij OK.
4. Wybierz, którą jednostkę bazową chcesz zarejestrować 1-4.
5. Po monicie wprowadź kod PIN jednostki bazowej (domyślnie 0000). Naciśnij OK.

Wybór jednostki bazowej

Funkcja używana tylko w systemach z więcej niż jedną jednostką bazową. Możesz wybrać określoną jednostkę bazową lub wyszukać jednostkę bazową.

1. Naciśnij ≣. Przewiń do pozycji **SPIS**.
2. Naciśnij OK.
3. Przewiń do pozycji **WYBIERZ BAZE**. Naciśnij OK.
4. Przewiń do żądanego ustawienia. Naciśnij OK, aby zapisać własne ustawienia.

Ustawienia bazy, ustawienia słuchawki

Zmiana ustawień systemowych

1. Naciśnij ☰.
2. Przewiń do pozycji **USTAWIENIA**. Naciśnij OK.
3. Przewiń do żądanej funkcji, np. **GŁOSN BAZY**. Naciśnij OK.
4. Przewiń do żądanego ustawienia. Naciśnij OK, aby zapisać własne ustawienia.

Sygnał dzwonka jednostki bazowej (GŁOSN BAZY/DZWON BAZY)

Można ustawiać różne poziomy głośności i rodzaje dzwonka jednostki bazowej.

Usuwanie słuchawki (USUN SŁUCHAW)

Usuwanie dodatkowej słuchawki. (Fabryczny kod PIN to 0000).

Kod PIN (KOD PIN)

Fabrycznie ustawiony kod PIN to 0000. Można ustawić własny kod PIN. Zabezpiecza on przed użyciem niektórych funkcji przez osoby nieuprawnione.
Między każdym wpisem naciskaj OK.

Tryb wybierania (TRYB WYBIERA)

Wybierz **WYBIER TONOW** lub **WYBIER IMPUL**.
W Polsce domyślnym ustawieniem jest wybieranie tonowe.

Czas przycisku przełączania (FLASH)

Do wykorzystania w niektórych systemach PBX.
Ustawienie domyślne to **FLASH 1**.

Przywracanie ustawień domyślnych jednostki bazowej (USTAW. POCZAT)

Operacja ta przywróci większość domyślnych funkcji i ustawień jednostki bazowej. Nie dotyczy to zarejestrowanych danych.

System rozbudowany

Informacje ogólne o systemie rozbudowanym (+1…)

W zakupionym telefonie słuchawka została wstępnie zarejestrowana w jednostce bazowej znajdującej się w wyposażeniu. Fabrycznie zarejestrowana słuchawka ma przypisany numer 1, widoczny na wyświetlaczu w trybie gotowości. Numer ten jest wykorzystywany do wykonywania wewnętrznych połączeń między słuchawkami. Chcąc korzystać z kilku słuchawek i jednej jednostki bazowej, należy zwrócić uwagę, aby jednostka bazowa była umieszczona centralnie, dzięki czemu wszystkie słuchawki będą działały w równej odległości od bazy.
Słuchawkę można zarejestrować maksymalnie do 4 stacji bazowych.

Ten model telefonu jest również zgodny ze standardem GAP (Generic Access Profile), co oznacza, że zarówno słuchawki, jak i jednostki bazowej można używać razem z większością innych urządzeń zgodnych z GAP, niezależnie od tego, kto jest ich producentem. Protokół GAP nie gwarantuje jednak działania wszystkich funkcji.

Połączenia wewnętrzne

Gdy z tą samą jednostką bazową używanych jest kilka słuchawek, istnieje możliwość realizacji połączeń wewnętrznych między słuchawkami (funkcja interkom). Połączeń wewnętrznych nie można realizować między słuchawkami podłączonymi do różnych jednostek bazowych.

1. Naciśnij .
2. Wprowadź przydzielony numer słuchawki 1-5, z którą chcesz się połączyć.

Jeśli w trakcie rozmowy wewnętrznej pojawi się połączenie przychodzące, wygenerowany zostanie sygnał dźwiękowy. Można wtedy zakończyć połączenie wewnętrzne, naciskając .

Przenoszenie połączeń/konferencja między słuchawkami

1. Trwa połączenie zewnętrzne.
2. Nawiąż połączenie wewnętrzne w sposób opisany na poprzedniej stronie.
3. Naciśnij , aby przekazać połączenie lub naciśnij #, aby rozpocząć konferencję.

Automatyczna sekretarka (tylko 730R)

Obsługa automatycznej sekretarki (tylko 730R)

Po włączeniu, automatyczna sekretarka odpowiada na połączenia po określonej liczbie sygnałów.
Zostanie odtworzona wiadomość powitalna, po której dzwoniący może zostawić wiadomość (maks. 3 minuty).
Wszystkie komunikaty głosowe są odtwarzane w języku angielskim. Maksymalny łączny czas nagrywania (wraz z wiadomością powitalną) wynosi 11 minut.

Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

Naciśnij ⏻ (na bazie), aby włączyć/wyłączyć automatyczną sekretarkę. W pozycji ON (włączony) automatyczna sekretarka może odpowiadać na połączenia przychodzące, a w pozycji OFF (wyłączony) jest to niemożliwe. Pulsująca/świecąca dioda ⏻ informuje, że urządzenie jest włączone.
Po włączeniu automatycznej sekretarki usłyszysz komunikat „Answer on" oraz wiadomość powitalną.
Jeśli nie nagrasz własnej wiadomości powitalnej, dzwoniący usłyszy nagrany fabrycznie komunikat w języku angielskim.

Głosowe podawanie dnia/godziny

Urządzenie jest wyposażone w funkcję głosową oznajmiającą dzień tygodnia i godzinę nagrania każdej wiadomości.

Ustawianie godziny dla funkcji głosowego podawania dnia/godziny

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ■, aż usłyszysz komunikat podający bieżący dzień.
2. Naciskaj ◀◀/▶▶, aż zostanie odtworzony bieżący dzień tygodnia. Naciśnij ■.
3. Naciskaj ◀◀/▶▶, aż zostanie odtworzona bieżąca godzina. Naciśnij ■.
4. Naciskaj ◀◀/▶▶, aż zostanie odtworzona bieżąca minuta.
5. Naciśnij ■. Zostaną odtworzone bieżące ustawienia.

Sprawdzanie bieżącego dnia/godziny

Naciśnij ■. Aparat poda aktualne ustawienie, np.: Thursday, nine fifty PM.

Automatyczna sekretarka (tylko 730R)

Wiadomość powitalna

Wiadomość powitalna jest odtwarzana w odpowiedzi na połączenie przychodzące. Jeśli nie nagrasz własnej wiadomości powitalnej, dzwoniący usłyszy nagrany fabrycznie komunikat w języku angielskim.
Urządzenie oferuje dwie różne wiadomości powitalne: *tylko odpowiedź* (dzwoniący nie może zostawić wiadomości) oraz *normalne zgłoszenie*. Maksymalna długość wiadomości powitalnej wynosi 3 minuty. Pamiętaj, że dłuższa wiadomość powitalna redukuje ilość pamięci dostępnej do nagrania wiadomości przychodzących.

Przykład wiadomości powitalnej:
-„Dzień dobry. Tu mieszkanie Kowalskich. Nie możemy teraz odebrać telefonu. Zostaw wiadomość po sygnale. Postaramy się jak najszybciej oddzwonić. Dziękujemy za telefon."

Nagrywanie wiadomości powitalnej

1. Naciśnij i przytrzymaj ● aż usłyszysz „Wybierz wiadomość powitalną".
2. Naciśnij ◀◀, aby wybrać *normalne zgłoszenie,* lub ▶▶, aby wybrać *tylko odpowiedź.* Wybrana wiadomość zostanie odtworzona.
3. Naciśnij i przytrzymaj ◀◀, aby nagrać *normalne zgłoszenie,* lub ▶▶, aby nagrać *tylko odpowiedź.* usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy.
4. Trzymając wciśnięty odpowiedni przycisk wypowiedz treść wiadomości powitalnej. Mów wyraźnie w odległości 15-20 cm od wierzchu bazy.
5. Aby zatrzymać nagrywanie, zwolnij przycisk.
6. Po kilku sekundach wiadomość zostanie odtworzona. Aby zmienić wiadomość, powtórz tę samą procedurę. Po nagraniu nowej wiadomości, dotychczasowa wiadomość powitalna zostanie automatycznie skasowana.

Wybór funkcji odpowiedzi i odsłuch wiadomości

1. Wciskaj ● aż usłyszysz „Wybierz wiadomość powitalną".
2. Naciśnij ◀◀, aby wybrać *normalne zgłoszenie,* lub ▶▶, aby wybrać *tylko odpowiedź.* Wybrana wiadomość zostanie odtworzona.

Automatyczna sekretarka (tylko 730R)

Liczba sygnałów dzwonka

Można wybrać liczbę sygnałów dzwonka (2-9, oszczędzanie czasu*), po jakiej odpowiada automatyczna sekretarka.

1. Naciśnij ▶▶. Urządzenie poda aktualne ustawienie.
2. Wciskaj ▶▶, aż usłyszysz żądane ustawienie.
3. Po kilku sekundach ustawienie zostanie zapisane.

**Gdy funkcja ta jest aktywna, urządzenie odpowiada na połączenia po sześciu sygnałach, do czasu nagrania pierwszej nowej wiadomości (oprócz wiadomości pocztowych), po czym aparat uruchamia się po mniej więcej dwóch sygnałach. Jest to użyteczne w przypadku zdalnego sterowania; brak odpowiedzi po czterech sygnałach oznacza, że nie ma nagranych wiadomości i można rozłączyć się, nie płacąc za połączenie. Natomiast zgłoszenie się urządzenia po dwóch sygnałach oznacza, że są nowe wiadomości.*

Automatyczna sekretarka (tylko 730R)

Odtwarzanie wiadomości

Jeśli jest co najmniej jedna nowa wiadomość, wskaźnik ✉ na bazie będzie powoli pulsował.

1. Naciśnij ▶, aby rozpocząć odtwarzanie wszystkich wiadomości lub naciśnij i przytrzymaj ▶, aby odsłuchać tylko nowe wiadomości. Zostanie odtworzona liczba wiadomości.
2. Po każdej wiadomości zostanie podany dzień/godzina otrzymania wiadomości.
3. Po zakończeniu odtwarzania usłyszysz komunikat „End of messages". Naciśnij przycisk C, aby skasować wszystkie wiadomości. Kasowanie wiadomości zostało opisane poniżej.
4. Aby przerwać proces kasowania, naciśnij ■ w ciągu 8 sekund.
5. Pozostałe wiadomości zostaną zachowane. Usuwaj stare wiadomości, aby zwiększyć ilość dostępnej pamięci.

Poniższe funkcje są dostępne podczas odtwarzania:

Przycisk	Funkcja
◀◀	Powtarzanie/przejście wstecz.
▶▶	Przejście do następnej wiadomości (naciśnij raz). Wciskaj przycisk, aby szybciej odtwarzać wiadomości.
■	Zatrzymanie odtwarzania.
C	Kasowanie bieżącej wiadomości.
VOL + / -	Zwiększanie/zmniejszanie głośności.
▶	Przerwa podczas odtwarzania (maks. 60 sekund). Co 10 sekund usłyszysz sygnał dźwiękowy. Aby kontynuować, ponownie naciśnij ▶.

Usuwanie wiadomości

Aby skasować pojedynczą wiadomość, naciśnij C podczas odtwarzania danej wiadomości.
Usunięcie wszystkich wiadomości jednocześnie jest możliwe dopiero po ich odtworzeniu:
naciśnij **C** w ciągu 8 sekund.

Uwaga! Regularnie usuwaj wiadomości, aby zapobiec zapełnieniu pamięci!

Automatyczna sekretarka (tylko 730R)

Odsłuch grupowy

Wiadomości przychodzące słychać przez głośnik bazy w trakcie ich otrzymywania. W przypadku braku dźwięku należy wyregulować głośność.
Połączenie można przerwać, naciskając przycisk , albo podnosząc słuchawkę innego aparatu podłączonego do tej samej linii.

Jeśli nagrywanie nie kończy się automatycznie, naciśnij przycisk ■ na bazie.

Wiadomość prywatna - MEMO

Wiadomość prywatna (MEMO) to wiadomość nagrana bezpośrednio na automatycznej sekretarce, bez wybierania numeru. Umożliwia to używanie automatycznej sekretarki w funkcji elektronicznego notesu, w którym można nagrać wiadomości, przypomnienia lub inne uwagi skierowane do członków rodziny lub współpracowników. Maksymalna długość wiadomości MEMO wynosi 3 minuty.

1. Naciśnij i przytrzymaj ◀◀. Usłyszysz sygnał dźwiękowy.
2. Zacznij mówić i nagraj swoją wiadomość.
3. Aby zatrzymać nagrywanie, zwolnij przycisk.
4. Wiadomości prywatne odtwarza się w taki sam sposób, jak normalne wiadomości przychodzące.

Sterowanie głosem

Automatyczna sekretarka będzie nagrywała wiadomość, dopóki osoba dzwoniąca będzie mówić (maks. 3 minuty). Kiedy dzwoniący przestanie mówić, po kilku sekundach automatyczna sekretarka rozłączy się.

Brak pamięci

Automatyczna sekretarka może odebrać maksymalnie 59 wiadomości o łącznej długości 11 minut (wraz z wiadomością powitalną). Gdy pamięć jest pełna, żadne nowe wiadomości nie będą odbierane, dopóki istniejące wiadomości nie zostaną odtworzone i usunięte.
Kiedy pamięć zapełni się, wskaźnik ⓘ na bazie będzie pulsował szybciej niż zwykle. Urządzenie odtwarza komunikat specjalny, umożliwiając zdalne odtwarzanie i usuwanie wiadomości.

Uwaga! Regularnie usuwaj wiadomości, aby zapobiec zapełnieniu pamięci!

Automatyczna sekretarka (tylko 730R)

Kod zdalnego dostępu

Kod ten jest potrzebny, by uzyskać dostęp do funkcji zdalnego sterowania automatyczną sekretarką (ustawienie fabryczne to 123). Kod można zmienić, postępując zgodnie z poniższą instrukcją.

1. Wciskaj przycisk **C**, aż usłyszysz komunikat „Security code setting".
2. Naciskaj ◀◀/▶▶, aż zostanie odtworzona pierwsza cyfra kodu. Naciśnij przycisk **C**.
3. Naciskaj ◀◀/▶▶, aż zostanie odtworzona druga cyfra kodu. Naciśnij przycisk **C**.
4. Naciskaj ◀◀/▶▶, aż zostanie odtworzona trzecia cyfra kodu.
5. Naciśnij przycisk **C**. Urządzenie poda aktualne ustawienie.

Sprawdzanie bieżącego kodu bezpieczeństwa

Naciśnij przycisk **C**. Urządzenie poda aktualne ustawienie.

Zdalna aktywacja

Jeśli zapomniano włączyć urządzenie, można to uczynić zdalnie.

1. Połącz się z automatyczną sekretarką. Odpowie po około 10 sygnałach dzwonka.
2. Po odtworzeniu wiadomości powitalnej naciśnij *.
3. Wpisz kod zdalnego dostępu (patrz wyżej).
4. Urządzenie poda liczbę nowych wiadomości, a następnie odtworzy je. Naciśnij #, aby zatrzymać odtwarzanie.
5. Naciśnij 7. Automatyczna sekretarka jest teraz włączona.
6. Rozłącz się.

Automatyczna sekretarka (tylko 730R)

Zdalne sterowanie

Urządzenie może być sterowane zdalnie za pośrednictwem przycisków zwykłego aparatu telefonicznego z wybieraniem tonowym. Aby korzystać ze zdalnego sterowania, połącz się z automatyczną sekretarką i wprowadź kod zdalnego dostępu w trakcie odtwarzania wiadomości powitalnej. Po zaakceptowaniu kodu dostępnych będzie kilka poleceń zdalnego sterowania.

Zdalne sterowanie

1. Połącz się z automatyczną sekretarką.
2. Po odtworzeniu wiadomości powitalnej naciśnij ✱.
3. Wpisz kod zdalnego dostępu (patrz poprzednia strona).
4. Urządzenie poda liczbę nowych wiadomości, a następnie odtworzy je. Odsłuchaj wiadomości lub naciśnij #, aby przerwać odtwarzanie.
5. Wybierz polecenie zdalnego sterowania (w ciągu 8 sekund) – patrz niżej.
6. Rozłącz się.

Polecenie	Funkcja
1	Odsłuchanie opcji głównego menu
2	Odtwarzanie wszystkich wiadomości
3	Odtwarzanie nowych wiadomości
4	Powtarzanie/przejście do poprzedniej wiadomości
5 (podczas odtwarzania)	Usuwanie jednej wiadomości
5 (po zakończeniu odtwarzania)	Usuwanie wszystkich wiadomości
6	Przejście do następnej wiadomości
7	Włączanie/wyłączanie
8	Odsłuchanie opcji menu wiadomości powitalnej
9	Wpisanie/odsłuchanie kodu zdalnego dostępu (patrz poprzednia strona)
0	Ustawianie podawanej godziny
#	Zatrzymanie

Uwaga!

Jeśli urządzenie nie reaguje na polecenia zdalnego sterowania, spróbuj naciskać przyciski telefonu dłużej lub krócej. W normalnych warunkach automatyczna sekretarka powinna reagować na sygnały o długości około 0,5 – 1 sekundy, ale w przypadku niektórych sieci mogą być konieczne dłuższe sygnały.

Inne

Rozwiązywanie problemów

Sprawdź, czy przewód telefoniczny nie jest uszkodzony i został prawidłowo podłączony. Odłącz wszystkie inne urządzenia, które mogą być podłączone. Jeśli problem został rozwiązany, uszkodzenie występuje w innym urządzeniu.
Aparat należy przetestować z linią telefoniczną, która na pewno jest sprawna. Jeśli aparat będzie działał, to prawdopodobnie uszkodzona jest linia telefoniczna użytkownika. Należy o tym poinformować lokalnego operatora telefonicznego. Sprawdź, czy styki ładowania w słuchawce i jednostce bazowej są czyste.

Gdy telefon dzwoni, na wyświetlaczu nie pojawia się numer

- Aby działała funkcja identyfikacji numeru dzwoniącego, konieczne jest zamówienie usługi identyfikacji u operatora sieci telefonicznej.
- Pojawienie się komunikatu tekstowego na wyświetlaczu może oznaczać połączenie międzynarodowe (wówczas nie jest możliwy odbiór danych) albo połączenie z numeru zastrzeżonego lub zablokowanego.
- Identyfikacja abonenta dzwoniącego może być niemożliwa, jeśli telefon jest podłączony do centrali abonenckiej.

Sygnał ostrzegawczy podczas połączenia/Brak możliwości połączenia

- Akumulatorki mogą być rozładowane (należy je ponownie naładować).
- Słuchawka może znajdować się (prawie) poza zasięgiem. Należy przybliżyć się do jednostki bazowej.

Telefon nie działa

- Sprawdź, czy zasilacz jest prawidłowo podłączony do jednostki bazowej i gniazda sieci zasilającej.
- Sprawdź, czy przewód telefoniczny został prawidłowo podłączony do jednostki bazowej i do gniazdka sieci telefonicznej.
- Sprawdź stan naładowania akumulatorków słuchawki.
- Spróbuj podłączyć do gniazdka telefonicznego inny aparat telefoniczny, który jest z całą pewnością sprawny. Jeśli inny aparat działa, to prawdopodobnie ten aparat jest uszkodzony.

Jeśli aparat nadal nie działa, należy skontaktować się z serwisem. Konieczne będzie przedstawienie rachunku lub faktury zakupu.

Inne

Współczynnik SAR

To urządzenie spełnia międzynarodowe wymogi bezpieczeństwa odnośnie oddziaływania fal radiowych.
Dla tego telefonu pomiar wykazał 0,06 W/kg (pomiar przez tkankę 10 g).
Wartość graniczna ustalona przez Światową Organizację Zdrowia wynosi 2 W/kg (pomiar przez 10g tkanki ludzkiej).

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Doro oświadcza, że produkty Doro 720/730R spełniają podstawowe wymagania oraz inne istotne przepisy zawarte w Dyrektywie 1999/5/EC, 2002/95/EC. Kopia deklaracji producenta jest dostępna pod adresem www.doro.com/dofc

Gwarancja

W wypadku pytań związanych z obsługą urządzenia, pomoc dostępna jest poprzez: www.doro.atlantel.pl, pomoc@doro.atlantel.pl, infolinia 0-801-674-888.

KARTA GWARANCYJNA

DEFINICJE

GWARANT:
DORO ATLANTEL Sp. z o.o., ul. Bularnia 5, 31-222 Kraków, tel. (0-12) 415-45-57.

NUMER INFOLINII:
Numer telefoniczny służący do bezpośredniego kontaktu, uzyskania informacji dotyczących pomocy technicznej. W wypadku zmiany numeru, aktualny numer jest dostępny na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

AUTORYZOWANY ZAKŁAD SERWISOWY:
Firma świadcząca usługi serwisowe na zlecenie Gwaranta.

Aktualne informacje dotyczące lokalizacji Autoryzowanych Zakładów Serwisowych są dostępne pod numerem Infolinii i na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

SERWIS CENTRALNY:
Firma świadcząca usługi serwisowe na zlecenie Gwaranta. Aktualne informacje dotyczące lokalizacji Serwisu Centralnego dostępne są pod numerem Infolinii i na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

SPRZEDAWCA:
Firma handlowa lub punkt handlowy, w którym dokonany został zakup produktu objętego niniejszą gwarancją.

POSTANOWIE OGÓLNE

1.DORO ATLANTEL Sp. z o.o. gwarantuje sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja dotyczy produktów dystrybuowanych przez firmę DORO ATLANTEL Sp. z o.o., sprzedawanych na terenie Polski.
2. Gwarant zapewnia serwis w Autoryzowanych Zakładach Serwisowych lub ich pośrednictwo w przekazaniu sprzętu do naprawy w Serwisie Centralnym.
3. Serwis gwarancyjny będzie świadczony jedynie po przedstawieniu w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym niniejszej Karty Gwarancyjnej wraz z oryginałem dowodu zakupu (paragon, rachunek, faktura VAT).
4. Gwarancja przewiduje bezpłatne części zamienne oraz robociznę w okresie 12 miesięcy od daty zakupu produktu, zgodnie z warunkami podanymi poniżej. W zakres gwarancji nie wchodzą odpłatne konserwacje sprzętu np. czyszczenie klawiatury itp. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia elementów.

Gwarancja

5. Niniejsza gwarancja obejmuje jedynie produkty i nie stosuje się do zasilaczy prądu zmiennego, akumulatorów, zespołów do ładowania, żarówek, obudów i innego wyposażenia dodatkowego.
6. Obowiązkiem kupującego jest:
a) dopilnowanie, aby Karta Gwarancyjna była właściwie wypełniona, podpisana i opatrzona datą sprzedaży oraz pieczęcią sklepu także na odcinkach gwarancyjnych. W przeciwnym wypadku Gwarancja nie posiada mocy prawnej,
b) sprawdzenie, czy numer seryjny produktu odpowiada numerowi seryjnemu wpisanemu do Karty Gwarancyjnej.
7. Ochrona gwarancyjna nie będzie udzielona jeżeli w Karcie Gwarancyjnej wystąpią jakiekolwiek zmiany, wytarcia, zamazania lub numer seryjny umieszczony na produkcie, umożliwiający jego identyfikację będzie nieczytelny lub będzie nosił ślady zmian.
8. Kartę Gwarancyjną należy przechowywać wraz z oryginalnym dowodem zakupu.
9. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

WARUNKI GWARANCJI

10. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadliwymi podzespołami i/lub defektami produkcyjnymi.
11. Niniejszą gwarancję stosuje się do produktów przedstawionych przez Klienta w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym łącznie z:
a) poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną,
b) oryginalnym dowodem opatrzonym datą zakupu taką samą jak w Karcie Gwarancyjnej.
12. Gwarancja przewiduje bezpłatne części zamienne oraz robociznę w okresie 12 miesięcy od daty zakupu, okres ten nie jest przedłużany lub odnawiany, także w wypadku wymiany produktu na nowy na zasadach określonych w niniejszej gwarancji.
13. Produkt musi być dostarczony bezpośrednio do najbliższego Autoryzowanego Zakładu Serwisowego lub Sprzedawcy wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i oryginalnym dowodem zakupu lub przesłany do Serwisu Centralnego. Informacja o sposobie wysyłki sprzętu, rodzaju przewoźnika jest dostępna pod numerem Infolinii. Przesyłki realizowane w inny niż wskazany sposób, nie będą odbierane.
14. W przypadku wysyłki do Serwisu Centralnego, wraz z produktem należy przesłać:
a) szczegółowy opis problemu technicznego,
b) kartę gwarancyjną,
c) kopię oryginału dowodu zakupu.
15. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczenia
i innym ryzykiem ponosi Klient.
16. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte w możliwie krótkim terminie.
17. Klientowi przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy jeżeli:
a) w okresie gwarancji Autoryzowany Zakład Serwisowy dokona pięciu napraw, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają użytkowanie go zgodnie z przeznaczeniem,
b) Serwis Centralny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe.

Gwarancja

18. Przy wymianie wadliwego produktu na nowy potrąca się równowartość brakujących lub uszkodzonych przez Klienta elementów i koszt ich wymiany.
19. Jeśli wymiana produktu na nowy jest niemożliwa, Klientowi przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
20. Gwarancją nie są objęte:
a) wypadki zaistniałe podczas transportu i przeładunku oraz wywołane tym uszkodzenia,
b) wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niedbałością Klienta lub stosowaniem produktu niezgodnie z zaleceniami instrukcji obsługi, przeznaczeniem lub przepisami bezpieczeństwa,
c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nim wady,
d) wadliwe działanie lub uszkodzenie wynikłe na skutek pożaru, powodzi, zjawisk atmosferycznych (np. uderzenia pioruna), nieprzewidzianych wypadków, korozji, rdzy, plam, zalania, przepięć w sieci energetycznej lub telefonicznej,
e) produkty, w których osoby inne niż Autoryzowany Zakład Serwisowy (w tym Klient) naruszyły plombę gwarancyjną lub w jakikolwiek inny sposób przeprowadziły przeróbki, zmiany, dostrojenia lub naprawy,
f) produkty, w których Kartę Gwarancyjną lub numery seryjne w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano lub zatarto.
21. Urządzenie traci gwarancję w przypadku stwierdzenia przez Autoryzowany Zakład Serwisowy, że uszkodzenie nastąpiło na skutek zjawiska atmosferycznego lub przepięcia w linii telefonicznej lub zasilającej sieci energetycznej.
22. Decyzja Serwisu Centralnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
23. W przypadku zaistnienia zakłóceń w działalności firmy spowodowanych nieprzewidzianymi okolicznościami, np. klęskami żywiołowymi, ograniczeniami importowymi, niepokojami społecznymi, DORO ATLANTEL Sp. z o.o. nie będzie ponosić odpowiedzialności wynikającej z niniejszej gwarancji.
24. Gwarant nie odpowiada za straty i szkody powstałe w wyniku braku możliwości korzystania ze sprzętu przebywającego w naprawie lub użytkowania uszkodzonego sprzętu.
25. Gwarancja obejmuje swym zasięgiem produkty sprzedane i użytkowane na terytorium Polski.
26. Podstawą do rozstrzygnięcia ewentualnych rozbieżności jest prawo obowiązujące na terytorium Polski.

(v.06-05)

CE

…… Podpis nabywcy

…….. Podpis sprzedawcy

Gwarancja

Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania

● Zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.
● Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłączyć przewody zasilające, liniowe, sieciowe itp. Urządzenie należy czyścić miekką, suchą szmatką.
Nie kierować środków czyszczących bezpośrednio na obudowę.
● Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub jakiejkolwiek wilgoci.
● Urządzenie ustawić na płaskiej stabilnej powierzchni lub prawidłowo zawiesić na ścianie, jeśli informują o tym wskazówki zamieszczone w instrukcji.
● Nie używać urządzenia w czasie burzy lub w pobliżu miejsca wydobywania się gazu.
● Jeśli obudowa urządzenia zawiera otwory wentylacyjne, należy sprawdzić, czy są odsłonięte.
● Kable zasilające, liniowe, sieciowe itp. nie mogą być narażone na nadepnięcie, potrącenie.
● Urządzenie nie może być ustawione w pobliżu źródeł ciepła - grzejnika, pieca, kominka itp.
● Nie przekłuwać obudowy, może to spowodować uszkodzenia w obwodach elektrycznych.
● Jeśli urządzenie nie działa, należy niezwłocznie zawieźć go do autoryzowanego punktu serwisowego.
● Urządzenie wymaga profesjonalnej naprawy, gdy:
a) kable lub wtyczki urządzenia są uszkodzone
b) urządzenie było narażone na działanie wilgoci, deszczu, wysokiej temperatury itp.
c) funkcje omówione w instrukcji obsługi nie działają prawidłowo.
d) urządzenie spadło, obudowa uległa uszkodzeniu itd.

DORO ATLANTEL Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do błędów w druku oraz zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.

Pierwsza naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy.....
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Druga naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy.....
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Trzecia naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy.....
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Czwarta naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy.....
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

Piąta naprawa
data:
opis uszkodzenia:

pieczęć serwisu

data naprawy.....
opis uszkodzenia:

użyte części:

pieczęć serwisu

KARTA GWARANCYJNA APARATÓW TELEFONICZNYCH DORO

numer fabryczny.....

data sprzedaży.....

MODEL: doro 720/730R

pieczątka sklepu
podpis sprzedawcy

DORO

ODCINEK GWARANCYJNY NR 1

MODEL: doro 720/730R
numer fabryczny .....

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... **podpis sprzedawcy:**.....

DORO

ODCINEK GWARANCYJNY NR 2

MODEL: doro 720/730R
numer fabryczny .....

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... **podpis sprzedawcy:**.....

DORO

ODCINEK GWARANCYJNY NR 3

MODEL: doro 720/730R
numer fabryczny .....

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... **podpis sprzedawcy:**.....

DORO

ODCINEK GWARANCYJNY NR 4

MODEL: doro 720/730R
numer fabryczny .....

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... **podpis sprzedawcy:**.....

DORO

ODCINEK GWARANCYJNY NR 5

MODEL: doro 720/730R
numer fabryczny .....

pieczęć sklepu

data sprzedaży:..... **podpis sprzedawcy:**.....

Prawidłowe usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci umieszczony na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy po upływie okresu użytkowania usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Celem uniknięcia szkodliwego wpływu niekontrolowanego usuwania odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów. Ten sposób postępowania, będący stałą praktyką, umożliwi zbieranie, przetwarzanie, odzysk, w tym recykling, i unieszkodliwianie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

W celu uzyskania informacji na temat bezpiecznego dla środowiska postępowania ze zużytym sprzętem, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Zużytego produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami.

Swedish
Norwegian
Danish
Finnish
English
Polish

Version 1.0

www.doro.com